

Mobile Phone E-GSM 900/1800/1900

655



PHILIPS

Изучите ваш телефон

Задняя панель телефона:
объектив камеры и
внешний экран

Экран

Кнопки MMS и SMS

Кнопка Снять трубку

Боковые
кнопки
громкости

Кнопка
Отмена

Микрофон

Кнопки
навигации и

Кнопки
BeDJ и
Список
мелодий

Кнопка
Отбой и
Вкл./Выкл.

Боковая
кнопка
Камера

Клавиатура



руководство пользователя или отозвать его в любое время без предварительного уведомления. Philips предоставляет данное руководство пользователя на основе принципа "как есть" и не несет ответственность, кроме предусмотренной применимым законом, за любые ошибки, упущения или несоответствия между данным руководством пользователя и описываемым продуктом. Данное устройство предназначено для соединения с сетями GSM/GPRS.

Как выполнить следующие операции...

**Вкл./выкл.
телефона**

Нажмите и удерживайте
.

Ввод PIN-кода

Введите ваш PIN-код с помощью клавиатуры и нажмите или для подтверждения.

**Выполнение
звонка**

Введите телефонный номер с помощью клавиатуры и нажмите , чтобы осуществить набор.

Philips старается постоянно улучшать свои
продукты. Поэтому Philips сохраняет за собой
право вносить изменения в данное

Ответ на звонок	Услышав звонок, нажмите  .
Завершение звонка	Нажмите  .
Отказ от звонка	Если телефон открыт, нажмите  ; если телефон закрыт, длительно нажмите одну из боковых кнопок, чтобы отказаться от звонка.
Установка громкости звонка	Нажмите и удерживайте любую боковую кнопку в режиме ожидания или когда телефон открыт.
	<i>Кратковременное нажатие боковой кнопки приводит к выключению звонка при приеме вызова.</i>
Установка громкости голоса	Нажмите любую боковую кнопку во время разговора.
<hr/>	
Изменение мелодии звонка	В режиме ожидания длительное нажатие  вызывает список звонков.
Доступ к главному меню	Нажмите  в режиме ожидания.
Доступ к Тел. книге	Нажмите  в режиме ожидания.
Использование Тел. книги	Просматривайте список, нажимая  или  , чтобы позвонить выбранному абоненту.
Доступ к Списку вызовов	Нажмите  или  в режиме ожидания.
Переход в предыдущее меню	Нажмите  .
Быстрое возвращение в режим ожидания при просмотре меню	Нажмите и удерживайте  или нажмите  .

Открытие меню MMS Нажмите  в режиме ожидания.

Открытие меню SMS Нажмите  длительно в режиме ожидания.

Запуск WAP Нажмите и удерживайте .

Включение камеры Нажмите в режиме ожидания боковую кнопку Камера.

Доступ к меню

Чтобы вызвать главное меню, нажмите  в режиме ожидания. Используйте кнопки навигации для просмотра меню и нажмите  , чтобы выбрать функцию или опцию, или нажмите  для отмены. Появится новое подменю или список.

**Нажатие 

При перемещении по списку полоса прокрутки, находящаяся справа на экране, указывает ваше фактическое положение в списке. С помощью кнопок навигации вы можете выбирать или настраивать все функции вашего телефона согласно указаниям, приведенным в соответствующих главах данного руководства пользователя.**

События

При некоторых событиях (пропущенный звонок, новое сообщение и т.п.) экран ожидания изменяется. Нажмите  для получения доступа к соответствующему меню или нажмите  , чтобы вернуться в режим ожидания.

Содержание

1. Подготовка к эксплуатации	1	Основной режим ввода текста	12
Установка SIM-карты	1	5. Телефонная книга	13
Включение телефона	2	Настройки	13
Установка даты и времени	2	Добавление записей в	
Копирование телефонной книги		телефонную книгу	14
SIM-карты	2	ФотоВызов: идентификация	
Зарядка аккумулятора	3	звонящего по картинке и мелодии	15
2. Основные функции	4	Редактирование записей	
Доступ к телефонной книге		и управление ими	15
и ее просмотр	4	6. Настройки	17
Выполнение звонка	4	Звуки	17
Ответ на звонок и завершение звонка	4	Индикация	18
Громкая связь	5	Горячие клавиши	19
Изменение мелодии звонка	5	Безопасность	21
Включение режима Беззвучно	5	Сеть	22
Включение вибровызыва	5	Время и дата	24
Настройка громкости динамика	6	Автоматическое включение	
Выключение и включение микрофона	6	и выключение	25
Запись разговора	6	Язык	26
Очистка списка вызовов	6	Профили	26
Очистка списка SMS	7	7. Сообщения	28
Очистка телефонной книги	7	SMS	28
3. Дерево меню	8	Электронная почта	31
4. Ввод текста или номера	11	Широковещательные SMS	38
Режим ввода текста T9®	11	Мгновенные сообщения	38
		MMS	39

8.	Фотосъемка	45
	Как выполнить следующие операции...	45
	Фотосъемка	46
	Настройки	49
9.	Функция BeDJ	51
	Как выполнить следующие операции...	51
	Начинаем создавать миксы	52
	Запись микса	53
	Создание вашего собственного стиля и микширование	54
	Сохранение ваших собственных стилей	55
	Прием звонка	55
10.	Инфракрасный порт	56
	Расположение устройств	56
	Послать данные	56
	Прием данных	57
	Использование телефона в качестве модема	57
11.	Мультимедиа	59
	Фонотека	59
	Альбом картинок	59
	Слайд-шоу ТВ	61
	Демонстрационный режим	62
	Статус памяти	62
12.	Игры и приложения	63
	Кирпичики	63
	JAVA	63
13.	Экстра	65
	Калькулятор	65
	Мировое время	65
	Будильник	66
	Органайзер	67
	Голосовая запись	68
	Евроконвертер	68
14.	Информация о звонках	69
	Установки вызова	69
	Список вызовов	71
	Счетчик звонков	71
15.	Услуги оператора	73
	WAP	73
	Строки GSM	76
	Тональные сигналы DTMF	76
	Выполнение второго звонка	77
	Ответ на второй звонок	77
	Ответ на третий звонок	77
	Конференция	78
	Явно заданный перевод	78
	Иконки и символы	79
	Меры предосторожности	80
	Устранение неисправностей	85
	Оригинальные аксессуары	89
	Philips	89

1 · Подготовка к эксплуатации

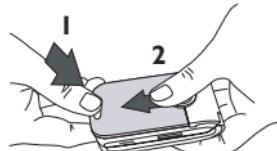
Перед использованием телефона прочтайте указания по безопасности в разделе "Меры предосторожности".

Для использования телефона необходимо установить в него активированную SIM-карту, предоставляемую вашим оператором GSM или продавцом. SIM-карта содержит данные об условиях вашего подключения, номер вашего мобильного телефона и память, в которой вы можете хранить телефонные номера и сообщения (см. главу "Телефонная книга" на стр. 13).

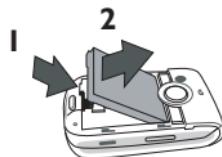
Установка SIM-карты

Перед снятием аккумулятора убедитесь в том, что телефон выключен.

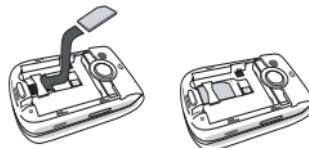
- Нажмите защелку задней крышки телефона и сдвиньте крышку вниз, чтобы снять ее.



- Вытащите аккумулятор, подняв его за выступ, как показано ниже.



- Вытащите SIM-карту из держателя и вставьте ее в гнездо до упора. Контакты должны быть обращены вниз.

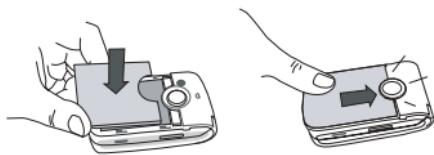


- Вставьте аккумулятор, сдвинув его на место и нажав сверху вниз (контакты аккумулятора должны быть расположены напротив контактов телефона).



- Установите крышку отсека аккумулятора, вдвинув ее в отсек до упора. Перед

использованием телефона снимите с экрана защитную пленку.



Включение телефона

- Чтобы включить телефон, нажмите кнопку .
- Введите при необходимости PIN-код (то есть 4 - 8-значный секретный код вашей SIM-карты). Этот код задается заранее и сообщается вам вашим оператором или продавцом. Чтобы задать свой персональный PIN-код, см. стр. 22. Нажмите или , чтобы подтвердить (если вы сделали ошибку, нажмите).

Если вы ввели неправильный PIN-код 3 раза, ваша SIM-карта блокируется. Чтобы разблокировать ее, вы должны запросить код PUK у вашего оператора.

Установка даты и времени

По запросу, появляющемуся при первом включении телефона, установите дату нажатием соответствующих цифровых кнопок (чтобы стереть цифру, нажмите), затем установите время.

Полное описание опций, связанных с датой и временем, приведено на стр. 24.

Копирование телефонной книги SIM-карты

Если при первом включении вы не копируете телефонную книгу SIM-карты, см. главу "Копировать в телефон" на стр. 13.

Мобильный телефон обнаруживает SIM-карту, которая уже содержит имена, и спрашивает вас, хотите ли вы копировать телефонную книгу SIM-карты во встроенную телефонную книгу телефона. Нажмите , чтобы отменить копирование, или , чтобы выполнить его.

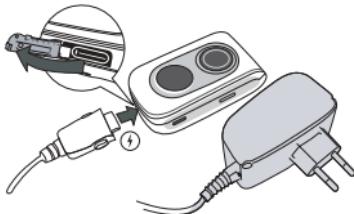
Телефонной книгой, используемой по умолчанию, в зависимости от оператора является телефонная книга, сохраненная в телефоне или на SIM-карте. Указания относительно установки телефонной книги по умолчанию приведены в главе "Выбор телефонной книги" на стр. 13.

Зарядка аккумулятора

Ваш телефон работает от перезаряжаемого аккумулятора. Новый аккумулятор частично заряжен; при снижении уровня зарядки аккумулятора телефон уведомляет вас об этом звуковым сигналом. Если аккумулятор полностью разряжен, его иконка появится снова через 2 - 3 минуты после начала зарядки.

Если вы удаляете аккумулятор при включенном телефоне, вы можете потерять все ваши персональные настройки.

1. Установив аккумулятор и крышку, подключите зарядное устройство (поставляется с телефоном в коробке) к гнезду на нижней панели телефона, а затем вставьте вилку зарядного устройства в розетку сети переменного тока с легким доступом.



2. Символ аккумулятора указывает состояние зарядки:

- во время зарядки на экране периодически появляются и исчезают четыре полоски индикатора; каждая полоска соответствует зарядке аккумулятора примерно на 25 %; полная зарядка осуществляется примерно за 2 часа.
- когда все 4 полоски отображаются постоянно, аккумулятор заряжен полностью; отключите в этом случае зарядное устройство. В зависимости от сети и условий эксплуатации время работы в режиме разговора составляет от 2 до 4 часов, время работы в режиме ожидания - от 200 до 400 часов.

Если зарядное устройство остается подключенным к мобильному телефону при полностью заряженном аккумуляторе, это не приводит к повреждению аккумулятора. Выключить зарядное устройство можно только путем отсоединения его от розетки, поэтому используйте розетку сети переменного тока с легким доступом. Вы можете подключать зарядное устройство к источнику питания IT (только в Бельгии).

2 · Основные функции

Доступ к телефонной книге и ее просмотр

В режиме ожидания нажмите ▼ . Отображаемые на экране данные могут меняться в зависимости от выбранной телефонной книги (на SIM-карте или в телефоне); подробная информация приведена в главе "Телефонная книга" на стр. 13.

Чтобы просмотреть телефонную книгу во время звонка, нажмите  , выберите *Список имен*, нажмите  и просмотрите записи, нажимая ▼ или ▲ . Нажмите  два раза, чтобы вернуться в экран разговора.

При открытой телефонной книге нажмите  , введите первые буквы имени, которое вы ищете, и нажмите  , чтобы перейти непосредственно к этому имени.

Чтобы прочитать собственный номер телефона, нажмите ▼ в режиме ожидания и выберите Собств. номер > Показать.

Выполнение звонка

1. В режиме ожидания введите номер телефона с помощью клавиатуры. Чтобы исправить ошибку, нажмите .
2. Нажмите  , чтобы набрать номер; нажмите  для отбоя.

Чтобы сделать международный звонок, нажмите и удерживайте  , чтобы ввести знак "+" вместо обычного международного префикса.

Ответ на звонок и завершение звонка

При получении вызова может отображаться номер звонящего абонента. Если этот номер содержится в выбранной телефонной книге, на дисплее вместо номера отображается соответствующее имя.

1. Чтобы ответить на звонок, нажмите  или откройте телефон, если опция *Акт. крышка* имеет значение *Вкл.* (см. стр. 69).
2. Если вы активировали функцию *Переадресация* (см. стр. 69), звонок переадресуется на другой номер или в голосовую почту.

3. Чтобы дать отбой, нажмите  или закройте телефон.

В режиме Беззвучно телефон не звонит (см. ниже). Если вы выбрали опцию Любая кнопка (см. стр. 70), вы можете принять звонок нажатием любой кнопки (кроме ).

Громкая связь

Для вашего комфорта и безопасности не держите телефон возле уха при использовании режима "Громкая связь", особенно при увеличении громкости.

1. Если вы выбрали телефонную книгу на вашей SIM-карте: выберите запись, нажмите  два раза, чтобы получить доступ к следующему меню, затем выберите Громк. св. и нажмите , чтобы осуществить набор.
2. Если вы выбрали телефонную книгу в вашем телефоне: действуйте аналогичным образом, чтобы набрать номер по умолчанию. Если вы сохранили несколько номеров для одного имени, нажмите  или , чтобы выбрать номер в списке, затем нажмите  и выберите Громк. св.

Во время разговора длительно нажмите , чтобы перейти в режим громкой связи или выйти из него.

Изменение мелодии звонка

Выберите Настройки > Звуки > Мелодия, нажмите , затем нажмите  или , чтобы выбрать мелодию в списке. Нажмите  для подтверждения вашего выбора.

Включение режима Беззвучно



Беззвучно

Если вы не хотите, чтобы ваш телефон звонил при получении вызова, вы можете отключить звонок, выбрав Настройки > Звуки > Беззвучно, затем Вкл.

Вы также можете выключить звонок при получении вызова нажатием нижней боковой кнопки.

Включение вибровызова



Вибровызов

Если вы хотите, чтобы ваш телефон выбирался при получении вызова, включите вибровызов, выбрав Настройки > Звуки > Вибровыз., затем Вкл.

Включение вибровызова не приводит к выключению звонка. При подключении зарядного устройства вибровызов автоматически выключается.

Настройка громкости динамика

Во время разговора нажмите верхнюю или нижнюю боковую кнопку, чтобы увеличить или уменьшить громкость.

Выключение и включение микрофона

Вы можете выключить микрофон, чтобы собеседник не слышал вас. Во время звонка нажмите , выберите **Беззвучно** и нажмите  снова.

Чтобы снова включить микрофон во время разговора, нажмите , выберите **Вкл. Звук** и подтвердите нажатием .

Запись разговора



Запись разг.

Во многих странах запись разговора регламентируется законодательством. Мы рекомендуем вам предупреждать собеседника, если вы собираетесь

записывать разговор с ним, и осуществлять запись только в случае его согласия. Вы также должны обеспечить конфиденциальность любой записи. Максимальное время записи - 1 минута (см. главу "Голосовая запись" на стр. 68).

Чтобы записать разговор во время звонка, нажмите , выберите **Запись разг.** и нажмите . Чтобы закончить запись, нажмите ,  или дайте отбой: окно редактирования позволяет вам присвоить название записи, которая в дальнейшем будет доступна при выборе **Мультимедиа > Фонотека**.

Если вы выбрали **Беззвучно**, а затем **Запись разг.**, записывается только голос вашего собеседника.

Очистка списка вызовов



Переустановить

Чтобы очистить ваш список вызовов, нажмите  и выберите **Инфо звонка > Список вызовов > Переустановить**. Нажмите  дважды, чтобы очистить список звонков.

Очистка списка SMS

Чтобы очистить сразу весь список сообщений, нажмите  и выберите [Сообщения > SMS > Читать SMS > Удалить все](#). Нажмите  дважды, чтобы очистить список SMS.

Вы также можете удалить все SMS из меню Архив SMS. Удаление вашего списка SMS позволяет освободить память для получения новых сообщений.

Очистка телефонной книги

Чтобы очистить сразу всю вашу телефонную книгу, нажмите  и выберите [Тел. книга > Настройки > Удалить все](#). Нажмите  , чтобы очистить телефонную книгу.

Эта опция применима только к телефонной книге в телефоне, а НЕ на SIM-карте.

3 · Дерево меню

Приведенная ниже таблица описывает полное дерево меню вашего мобильного телефона; также указаны страницы, на которых вы найдете дополнительную информацию о каждой функции или настройке.



Настройки c17

Звуки c17

Беззвучно / Громкость / Мелодия /
Сигнал сообщения / Эквалайзер /
Сигналы нажатия клавиши / Звуковые
сигналы / Вибровызов



Индикация c18

Анимация / Подсветка / Рисунок фона
/ Контраст



Горячие клавиши c19

Горяч. клавиши / Голосовая команда /
Голосовой набор



Безопасность c21

Общие имена / Запрет звонков /
Изменить коды / Защита PIN



Сеть c22

Подключение GPRS / Перерегистрация
/ Предпочтительные сети / Установки
доступа



Время и дата c24

Домашнее время / Летнее время / Вид
часов / Установка даты / Установка
времени



Язык c26

Список языков



Автоматическое включение и выключение c25



Профили c26



Сообщения c28



SMS c28

Послать SMS / SMS на неск.адрес. /
Читать SMS / Установки SMS / Архив
SMS

Электронная почта c31



Для каждого почтового ящика:
Настройки / Открыть почтовый ящик /
Отправить почту



Широковещательные SMS c38

Получение / Рубрики / Код региона



Мгновенные сообщения c38

MMS c39



Новое MMS / Входящ. / Черновики /
Шаблоны / Исходящ. / Настройки



Телефонная книга c13



Список имен c4

Настройки c13



Удалить все / Выбор телефонной книги
/ Установка групп/ Копировать в
телефон



Игры и приложения c63



Кирпичики c63



JAVA c63



Экстра c65



Калькулятор c65



Мировое время c65



Местн.установки / Зарубежн.уст-ки /
Экран мирового времени



Будильник c66



Евроконвертер c68



Органайзер c67



Голосовая запись c68



Информация о звонках с69

Установки вызова с69

Активная крышка / Переадресация /
Почтовые ящики / Автодозвон / Любая
кнопка / Новый звонок / Вход. идентиф.



Список вызовов с71

Список вызовов / Сброс



Счетчик звонков с71

Счетчики GSM / GPRS счетчики



Инфракрасный порт с56



Мультимедиа с59



Альбом картинок с59

Список картинок



Фонотека с59

Список звуков



Демонстрационный режим с62



Статус памяти с62



Слайд-шоу ТВ с61



Камера с45



Услуги оператора с73

Сервисные номера



Номера, доступные в этом меню,
зависят от оператора и условий вашего
подключения. Пожалуйста, обратитесь
к оператору для уточнения.



WAP с73

Услуги +



Это меню зависит от оператора и
условий вашего подключения.
Пожалуйста, обратитесь к оператору
для уточнения.

4 · Ввод текста или номера

Текст можно вводить в экраны редактирования двумя различными способами: с помощью предиктивного (T9®) или основного режимов ввода текста. Также предусмотрены еще два режима для ввода чисел и знаков препинания. Отображаемые на экране символы указывают активный режим ввода текста.

Режим ввода текста T9®



Заявка на патент
Tegic Euro.
0842463

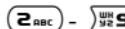
Предиктивный режим ввода текста T9® - это режим интеллектуального редактирования, используемый для создания сообщений с помощью большого словаря. Он ускоряет и облегчает ввод текста.

Нажмите один раз на кнопку, соответствующую каждой букве вводимого слова: последовательность нажатий анализируется, и на экране редактирования отображается слово, предлагаемое функцией T9®. Если последовательности нажатых кнопок

соответствуют несколько слов, выберите нужное вам слово: нажмите ▲ или ▼, чтобы просмотреть список слов, предлагаемых встроенным словарем T9®, и выберите нужное (см. приведенный ниже пример). Режим T9® работает только на английском языке.

Как использовать T9®?

Буквы и другие символы вводятся кнопками следующим образом:



Ввод букв.



или

или

или

или

или

или

Просмотр списка предлагаемых слов.

Подтверждение ввода.

Короткое нажатие приводит к удалению одного введенного символа, длительное – к удалению всего текста.

Переход от стандартного режима к нижнему и верхнему регистру.

Переход от T9® к основному режиму и режиму ввода цифр.

=

Переход к режиму ввода символов и знаков препинания. Нажмите ►, чтобы прокручивать страницы.

Пример: Как ввести слово "home":

- Нажмите . На экране отображается первое слово из списка: *Good*.
- Нажмите ►, чтобы просмотреть список и выбрать *Home*.
- Нажмите или , чтобы подтвердить выбор слова *Home*.

Основной режим ввода текста

Чтобы вызвать основной режим ввода текста, нажмите .

В этом режиме для ввода желаемого символа необходимо нажимать на кнопки многоократно: буква "h" – вторая буква, изображенная на кнопке , поэтому для ввода "h" надо нажать эту кнопку два раза.

Пример: Как ввести слово "home":

Нажмите (*GHI*), (*MNO*), (*MNO*), (*DEF*). Когда сообщение составлено, нажмите .

Ниже указано, какими кнопками вводятся различные буквы, цифры и другие символы:

Кратковременное нажатие

Длительное нажатие

	пробел . , @ / : ; ' ! ? ; # + - * = % < > () & £ \$ ¥	1
	a b c 2 à á å æ ç	2
	d e f 3 é è ΔΦ	3
	g h i 4 Γ ï	4
	j k l 5 Λ	5
	m n o 6 ñ ò ö	6
	p q r s 7 β Π Θ Σ	7
	t u v 8 ü ù	8
	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ	9
	Изменение регистра	0

5 · Телефонная книга

Меню **Телефонная книга** позволяет выбрать одну из двух телефонных книг: сохраненную на вашей SIM-карте (количество записей зависит от емкости) или в вашем телефоне (до 499 имен). При вводе новых имен в меню **Тел. книга** они будут добавляться только в выбранную вами телефонную книгу.

Максимальное число карточек имен и событий – 499, при условии, что другие объекты (памятки, звуки, картинки и т.п.) не занимают значительный объем памяти телефона.

Настройки

Выбор телефонной книги



Это меню позволяет вам устанавливать используемую телефонную книгу – сохраненную на **SIM-карте** или в **телефоне**. Нажмите **▲** или **▼**, чтобы выбрать телефонную книгу. Записи, добавляемые в выбранную телефонную книгу, можно затем скопировать в другую телефонную книгу с помощью опций **Копирать на SIM** или **Копирать в тел.**. Ваш мобильный телефон управляет

одновременно только одной телефонной книгой и не управляет информацией, содержащейся в другой телефонной книге: например, если в обоих книгах есть имя "Smith", и вы удалили его в телефонной книге телефона, оно сохранится на SIM-карте.

Удалить все



Удалить все

Удаляются сразу все записи. Эта опция применима только к телефонной книге в телефоне, а **НЕ** на SIM-карте.

Копировать в телефон



Копировать в
телефон

Если вы отменили или прервали автоматическое копирование вашей телефонной книги на SIM-карте при первом включении телефона, вы можете выполнить копирование вручную с помощью этой опции.

Установка групп



Уст-ка групп

Позволяет управлять группами, переименовывать их, назначать определенные мелодии и рисунки для каждой группы.

Включение имен в группы выполняется из Списка имен. См. главу "ФотоВызовы: идентификация звонящего по картинке и мелодии" на стр. 15.

Добавление записей в телефонную книгу

В телефонную книгу на SIM-карте

1. Нажмите ▶ в режиме ожидания и выберите <Новое>.
2. Введите имя и номер, затем тип номера (Телефон, Факс или Данные), и нажмите  , чтобы сохранить данное имя в вашей телефонной книге.

В зависимости от вашей SIM-карты длина номера ограничена 40 цифрами. Ввод международного префикса и кодов страны и области позволяет вам набирать номер из любого места.

В телефонную книгу телефона

1. Нажмите ▶ в режиме ожидания и выберите <Новое>. Введите имя, затем фамилию (до 20 латинских символов); пустым может быть только одно поле, но не оба.
2. Затем выберите Тип номера. Цифровые поля могут содержать до 40 цифр и один знак "+"; буквенно-цифровые поля (адрес электронной почты и примечание) могут содержать до 50 латинских символов. Для каждого имени можно заполнить до 5

цифровых полей (например, 2 мобильных номера, 3 рабочих номера, адрес электронной почты и текстовое примечание).

3. При необходимости выберите группу, в которую вы хотите включить этого абонента.

Собственные номера

Опция Собств.номера, отображаемая в каждой телефонной книге, должна содержать номер вашего телефона. При его отсутствии мы рекомендуем вам ввести номер вашего мобильного телефона, а также другую важную информацию.

Все поля элемента Собств. номера могут быть пустыми, но удалить его нельзя.

Экстренный номер



Звонок SOS

При наборе экстренного номера устанавливается соединение со службой экстренной помощи, действующей в вашей стране. В большинстве случаев вы можете позвонить на этот номер, даже если вы не еще ввели PIN-код.

Стандартный экстренный номер в Европе – 112, в Великобритании – 999.

ФотоВызов: идентификация звонящего по картинке и мелодии

Эта функция доступна только если вы выбрали телефонную книгу в телефоне, а НЕ на SIM-карте.

Эта функция позволяет присвоить имеющимся группам определенные названия ("Друзья", "Офис" и т.п.), картинки (из Альбома картинок) и мелодии звонка (из списка Мелодии). Затем вы включаете одно или несколько имен в группу: когда звонит абонент, входящий в эту группу, его имя отображается вместе с соответствующим изображением, и звучит мелодия, присвоенная этой группе.

- Выберите Тел.книга > Настройки > Установка группы. Переименуйте группу для ее идентификации ("Друзья", "Дети" и т.п.) и выберите мелодию и картинку, которые будут ассоциированы с данной группой.
- Длительно нажмите ☎, чтобы вернуться в режим ожидания, затем ▶, чтобы вызвать телефонную книгу.
- Выберите абонента, которого вы хотите включить в данную группу, затем выберите Выбор группы и выберите желаемую группу.

Редактирование записей и управление ими

Нажмите ▶ в режиме ожидания, чтобы получить доступ к сохраненным записям. Чтобы найти определенное имя:



-

Нажмите кнопку с буквой, которой вы хотите перейти в списке (например, нажмите B twice, чтобы перейти к букве "U"). В списке будет выбрана первая запись, начинающаяся с этой буквы.



Или введите первые буквы имени, которое вы ищете, и нажмите OK, чтобы перейти непосредственно к этому имени.

На SIM-карте

Выберите имя в телефонной книге SIM-карты и нажмите OK, чтобы получить доступ к следующим опциям:

- Громкая связь
- Набор
- Послать SMS
- Быстр. набор
- Копировать в телефон

- Послать MMS
- Голос. набор
- Удалить
- Изменить

Опция Копир-ть в тел. копирует содержимое вашей SIM-карты в ваш телефон. Если вы выберите эту опцию дважды, все имена будут включены по два раза.

В телефоне

Выберите имя в телефонной книге вашего телефона и нажмите **OK**, чтобы получить доступ к следующим опциям:

- Изменить имя
- Набор
- Громкая связь
- Послать SMS
- Послать MMS
- Выбор группы
- Послать по ИК
- Удалить
- Показать

Выберите **Показать**, чтобы получить доступ к списку всех номеров или полей, сохраненных для данного абонента, затем выберите **<Новое>**, чтобы создать новое поле для данного абонента. Выберите одно из полей и нажмите **OK**, чтобы получить доступ ко второму набору опций:

Сдел. по умолч.

Первый введенный вами номер становится номером по умолчанию: он отображается на первой позиции в списке и автоматически набирается при нажатии кнопки Снять трубку. Эта опция позволяет вам сделать любой номер номером по умолчанию.

Копир-ть на SIM

Копирование записи в телефонной книге телефона на SIM-карту (в дальнейшем запись всегда обновляется при переключении телефонных книг или использовании другого телефона).

Показать

Отображение подробностей выбранного поля.

Изменить тип

Изменение или определение типа поля для выбранного номера.

Буквенно-цифровые поля (примечание и адрес электронной почты) можно только изменять или удалять.

6 · Настройки

Меню **Настройки** позволяет придать вашему телефону индивидуальный характер и изменять настройки, связанные с каждой доступной опцией (звуки, время и дата, безопасность и т.п.). Меню **Профили** позволяет изменить сразу несколько настроек (см. стр. 26).

Звуки

Беззвучно



Беззвучно

Позволяет вам **включить** или **выключить** режим **Беззвучно**. При выборе **Вкл.** все сигналы деактивированы, вибровызов активирован.

Режим Беззвучно также применяется к звуку кнопок.

Громкость



Громкость

Громкость звонка может быть установлена по умолчанию на **Средне**. Нажмите **▲** или **▼**, чтобы установить громкость звонка от **Беззвучно** до **Усиление**.

Мелодия



Мелодия

Позволяет выбрать мелодию звонка. Этот список также содержит сохраненные вами звуки и мелодии. Перемещайтесь по списку и подождите, чтобы услышать выбранную мелодию.

*Вы не услышите мелодию, если громкость звонка установлена на **Выкл.** или включен режим **Беззвучно** (см. выше).*

Сигнал сообщения



Сигнал сообщения

Позволяет **включить/выключить** сигнал "бип", звучащий при приеме нового сообщения. При выборе **Вкл.** эта опция также позволяет вам выбрать сигнал из списка мелодий.

Эквалайзер



Эквалайзер

Данная опция позволяет выбирать различные настройки звука, также доступные во время разговора (в этом случае перемещайтесь по списку и подождите несколько секунд, чтобы услышать измененное звучание).

Сигналы нажатия клавиши



Звук кнопок

Позволяет вам **включить** или **выключить** звук кнопок. Тональные сигналы DTMF воспроизводятся во время звонков даже при выборе опции **Выкл.** (см. стр. 76).

Звуковые сигналы



Позволяет **включить** или **выключить** сигналы, звучащие в следующих случаях:

- при наступлении времени события, запрограммированного вами в **организере**,
- при **пропущенном звонке**,
- когда сигнал **Истоц. батар.** указывает на необходимость зарядки аккумулятора,
- при информировании о длительности разговора с помощью сигнала **Минутка** (ваш собеседник не слышит сигнал).

Это меню позволяет вам только **включать** или **выключать** звуки сигналов, но **НЕ** сами сигналы. Например, при установке сигнала организера в состояние **Выкл.** телефон будет отображать экран **напоминания** (если он запрограммирован вами), однако соответствующий звук не будет воспроизведаться.

Вибровызов



Вибровызов

Позволяет вам **включить** или **выключить** вибровызов, срабатывающий при приеме звонка, наступлении запрограммированного в организере события, получении сообщения и подаче звукового сигнала.

Вибровызов всегда выключен при подключении зарядного устройства к гнезду прикуривателя.

Индикация



Анимация

Позволяет вам **включить** или **выключить** анимацию меню. При выборе **Выкл.** эта опция также будет прокручивать тексты, например, сообщения, выбранные в меню **Читать SMS**.

Выключение этой функции увеличивает длительность автономной работы вашего телефона.

Подсветка



Подсветка

Позволяет задать **длительность** подсветки посредством выбора одного из доступных значений. Подсветка включается при приеме входящих звонков или сообщений, просмотре списков и меню и в других подобных случаях.

Выключение этой функции увеличивает срок службы аккумулятора.

Рисунок фона



Рисунок фона

Позволяет вам **включить** или **выключить** фон главного экрана. При выборе **Вкл.** выбранная вами картинка отображается в **Нормальном** режиме, если телефон находится в режиме ожидания, и в режиме **Затухания**, если телефон находится в других режимах.

В качестве рисунка фона можно использовать только картинки типа JPEG.

*Эта функция недоступна, если опция **Мировое время** имеет значение **Вкл.** (см. стр. 65).*

Контраст



Контраст

Позволяет выбрать один из нескольких уровней контраста.

Горячие клавиши



Горяч. клавиши

Позволяет задать прямой доступ к определенной функции посредством назначения для нее определенной кнопки. Длительное нажатие такой кнопки автоматически активирует соответствующую функцию или набор связанного с ней номера (**Быстрый набор**).

Горячие клавиши сконфигурированы по умолчанию, например, **1_{авт}** для режима **Беззвучно**, однако вы можете перепрограммировать их (только кнопки с **2_{авт}** по **9_{авт}**). Следующие горячие клавиши заблокированы: **1_{авт}** (вызов ящика голосовой почты) и ***#*** (набор международного номера). В зависимости от вашего поставщика услуг другие кнопки также могут быть запрограммированы заранее и защищены.

- Выберите любую кнопку  -  и нажмите .
- Просмотрите список, чтобы выбрать функцию, которую вы хотите связать с данной кнопкой, и нажмите .

Если выбранная кнопка уже запрограммирована, вы можете перепрограммировать ее: нажмите  два раза и выберите Изменить. Это приведет вас к списку доступных функций.

- Чтобы использовать горячие клавиши, нажмите  и удерживайте запрограммированную кнопку в режиме ожидания.

Голосовая команда



Позволяет задать прямой доступ к определенной функции посредством голосовой метки.

Голос. команда

Вы можете связать голосовую команду с большинством функций, поддерживаемых горячими клавишами.

- Выберите **<Новое>**, прокрутите список, чтобы выбрать желаемую функцию, и нажмите .
- Когда появится **Нажмите OK и говорите**, выполните появляющиеся на экране указания. Когда вам предложат записать вашу голосовую метку, убедитесь в том, что вы находитесь в тихом месте, выберите простое короткое слово и произнесите его разборчиво.
- Следующее меню дает вам доступ к опциям **Удалить**, **Простушать**, **Изменить функц.** и **Измен. голос**. Нажмите , чтобы создать другую голосовую метку.

Чтобы использовать голосовую команду, нажмите и удерживайте  в режиме ожидания, затем произнесите записанную голосовую метку.

Голосовой набор



Голос. набор

Позволяет вам задать голосовую метку посредством записи слова, при произнесении которого будет осуществляться вызов соответствующего абонента.

Выполните действия, описанные в предыдущем разделе; выберите в списке желаемого абонента и нажмите .

При выборе телефонной книги в телефоне выберите желаемый номер в отображаемом списке.

Как и для **голосовой команды**, при появлении сообщения **Доб.голос.метку?** нажмите **OK**, затем выполните отображаемые на экране указания. Чтобы использовать голосовой набор, нажмите и удерживайте **OK** в режиме ожидания, затем произнесите голосовую метку, соответствующую номеру, который вы хотите набрать.

Максимальное общее количество голосовых меток, которые можно задать для голосового набора и голосовых команд, равно 15. Записанные голосовые метки содержатся в соответствующем меню и могут быть удалены, воспроизведены или изменены.

Безопасность

Общие имена



Общие имена

Позволяет вам управлять особым списком имен, называемым списком **Общие имена**, и разрешать звонки только абонентам из этого списка с помощью опции **Ограничения**.

Эта функция зависит от условий подключения и требует введения кода PIN 2 (см. стр. 22).

Ограничения

Позволяет вам ограничивать звонки, то есть набирать номера только абонентов из списка **Общие имена**. В этом случае вы имеете доступ только к абонентам из списка **Общие имена**, но не ко всем абонентам из **телефонной книги** главного меню.

Эта функция зависит от условий подключения и требует введения кода PIN 2 (см. стр. 22). Эта опция также может применяться к соединениям WAP и электронной почты через GPRS.

Общие имена

Позволяет вам просматривать, редактировать и менять список **Общие имена** с использованием кода PIN 2.

Запрет звонков



Запрет зв-в.

Позволяет вам ограничить использование вашего телефона посредством разрешения только определенных исходящих и входящих звонков. Эта функция зависит от сети и требует ввода пароля запрета звонков, предоставляемого вам вашим поставщиком услуг. Запрет звонков может применяться к входящим звонкам ([Все звонки](#) или [В роуминге](#)) и исходящим звонкам ([Все звонки](#), [Международные](#) и [МеждисклДом](#)).

Во всех случаях опция [Отменить](#) этих меню применяется сразу ко всем звонкам. Меню [Статус](#) позволяет узнать, запрещен или нет звонок определенного типа.

Изменить коды



Изменить коды

Позволяет вам изменить ваши коды PIN и PIN2, а также код запрета звонков. В зависимости от вашей SIM-карты некоторые функции или опции могут требовать введения секретного кода PIN2, сообщаемого вам оператором.

[Если вы ввели неправильный код PIN 2 три раза, ваша SIM-карта блокируется.](#) Чтобы

разблокировать ее, запросите код PUK 2 у вашего оператора или продавца. Если вы введете неправильный код PUK 10 раз подряд, SIM-карта заблокируется и станет непригодной для использования. В этом случае обратитесь к вашему оператору или продавцу.

Защита PIN



Защита PIN

Эта опция позволяет вам [включить](#) или [выключить](#) защиту PIN. Если защита [включена](#), при включении телефона вас попросят ввести ваш PIN-код.

[Если эта опция выключена, вы не можете изменить ваш PIN-код.](#)

Сеть

Обратитесь к вашему оператору сети, чтобы получить полную информацию о доступе к GPRS через его сеть и необходимых условиях подключения. Возможно, вам также придется сконфигурировать ваш телефон посредством введения настроек GPRS, предоставляемых вашим оператором; это можно сделать с помощью меню, описанных в данном разделе. Затем выберите носитель (GSM или GPRS) в

меню каждого используемого приложения (например, WAP, MMS, электронная почта и т.п.).

Подключение GPRS



Подкл. GPRS

Это меню позволяет вам задавать режим подключения вашего мобильного телефона к услуге GPRS.

Всегда вкл. Ваш телефон будет всегда зарегистрирован для использования GPRS. Эта опция обеспечивает более быстрое подключение к GPRS. Однако она повышает расход электроэнергии.

Д/звонк. данн. Ваш телефон будет автоматически регистрироваться для использования услуги GPRS, только когда это необходимо. Эта опция позволяет уменьшить расход электроэнергии, увеличивает задержку соединения.

Перерегистрация



Перерег-ция

Предоставляет вам список сетей, доступных в данном регионе, когда выбран **ручной** режим. Выберите сеть, в которой вы хотите зарегистрироваться, и нажмите **OK** для подтверждения.

Предпочтительные сети



Предпочт. сети

Позволяет вам создавать список сетей в порядке предпочтения. После создания списка предпочтительных сетей телефон будет пытаться регистрироваться в сети согласно вашим предпочтениям.

Установки доступа



Уст-ки доступа

Это меню позволяет вам создать несколько профилей данных: при использовании WAP или отправке MMS выбранный профиль будет использоваться для подключения к сети GSM или GPRS.

Все описанные ниже опции зависят от оператора и/или условий подключения. Сообщения об ошибках во время соединений обусловлены главным образом неправильными настройками: перед первым использованием

обратитесь к оператору, чтобы получить правильные настройки – иногда они присылаются в SMS. Некоторые заранее сконфигурированные профили могут быть защищены от перепрограммирования и переименования.

Выберите пункт в списке и нажмите , чтобы получить доступ к следующим опциям:

Изменить имя Изменение имени выбранного профиля.

Показать Отображение всех параметров выбранного профиля.

Уст-ки GSM Позволяет изменить установки GSM:

- [Логин](#),
- [Пароль](#),
- [Номер телефона](#), необходимого для установления соединения и предоставляемого оператором ([ISDN](#) или [Аналоговые](#)),

- **Время неактивности** (более 30 сек.), по истечении которого соединение (если оно существует) автоматически прерывается.

Уст-ки GPRS

Позволяет изменить установки GPRS (те же поля, что и для установок GSM). Меню [APN](#) позволяет вам ввести адрес внешней сети передачи данных, к которой вы хотите подключиться, то есть последовательность буквенных символов, используемую для подключения.

Время и дата

Временную зону и летнее время следует установить в первую очередь (если дата и время установлены ранее, проверьте их).

Домашнее время



Домашнее время

Позволяет вам устанавливать часовой пояс, в котором вы

находитесь, относительно GMT (время Гринвичского меридиана).

Летнее время

Эта установка используется только в странах, где осуществляется переход на летнее/зимнее время (например, время по Гринвичскому меридиану / Британское летнее время).



Летн. время

Позволяет вам [включить](#) режим летнего времени (летом) или [выключить](#) его (зимой). Если летнее время включено, и вы установили время 12:00, оно автоматически изменится на 13:00 при [выключении](#) этой опции.

Вид часов



Вид часов

Позволяет вам выбрать следующие форматы отображения времени в режиме ожидания: [Аналоговый](#), [Цифровой](#) или [Малцифровые](#), а также [Без часов](#).

Установка даты



Установка даты

Позволяет вам установить дату нажатием соответствующих цифровых кнопок. Вы также можете установить дату нажатием [▲](#) или [▼](#).

Настройки

Установка времени



Установка времени

Позволяет вам установить время нажатием соответствующих кнопок. Вы также можете увеличить или уменьшить время поминутно нажатием [▲](#) или [▼](#).

Автоматическое включение и выключение



Авто вкл.&выкл.

Данное меню позволяет вам устанавливать время автоматического включения или выключения вашего телефона.

Авто вкл.

- Нажмите [▲](#) или [▼](#), чтобы включить или выключить данную опцию.
- Введите время, в которое мобильный телефон автоматически включится, и нажмите [OK](#).
- Затем выберите периодичность: [Один раз](#), [Ежедневно](#), [По будням](#). Нажмите [OK](#) для подтверждения.

Если при автоматическом включении Защита PIN включена, для использования телефона вам необходимо ввести ваш PIN-код (см. стр. 2). Если телефон уже включен, автоматическое

включение не будет запущено в установленное время.

Автоматическое выключение

Повторите приведенные выше шаги, чтобы установить автоматическое выключение вашего телефона.

Автоматическое выключение будет запущено только если телефон находится в режиме ожидания.

Язык

Это меню позволяет вам выбрать язык всех текстов меню. Нажмите ▲ или ▼, чтобы выбрать желаемый язык, затем нажмите  , чтобы подтвердить.

Профили

Это меню обеспечивает доступ к определенной группе заранее запрограммированных настроек, что позволяет вам быстро адаптировать ваш телефон к ситуации, в которой вы его используете, путем одновременного изменения нескольких настроек. Например, при выборе опции Встреча звонок и звук кнопок отключаются, а вибровызов включается (другие пункты

устанавливаются в соответствии с заданными вами настройками). Когда встреча закончена, выберите **Личные**, чтобы восстановить все ваши обычные настройки. При выборе профиля отображаются подробности всех настроек профиля.

*Если вы связываете горячую клавишу с определенным профилем (например, длительное нажатие кнопки  активирует настройку Беззвучно, см. главу "Горячие клавиши" на стр. 19), длительное нажатие этой кнопки также выключает его и восстанавливает **Личные настройки**.*

Настройки, перечисленные в столбце **Личные** следующей таблицы, являются устанавливаемыми на заводе настройками по умолчанию. Поскольку вы можете менять их, личные настройки в вашем телефоне могут отличаться от приведенных в таблице.

Каждая  окрашенная ячейка таблицы содержит настройки, сохраняемые в меню **Личные** (независимо от того, изменили вы эти настройки или нет).

При подключении аксессуара также доступны настройки **Головн. гарн.** и **Вкл.Авто**. При отключении аксессуара в телефоне восстанавливается **Личный** профиль.

Профили	 Личные	 Автономный	 На улице	 Встреча	 Головная гарнитура	 Автомобиль
Вибровызов	Вкл.	Выкл.		Вкл.		
Громкость	Средне	Средне	Высокое	Беззвучно	Средне	Высокое
Подсветка	10 сек.	Выкл.				Вкл.
Звук кнопок	Вкл.			Выкл.		
Анимация	Вкл.	Выкл.				

7 · Сообщения

SMS



Это меню позволяет вам отправлять короткие сообщения со звуками, анимацией или картинками, а также управлять принятыми сообщениями.

Отправка SMS недоступна из режима ожидания, если включена функция Мгновенное сообщение (см. стр. 38). В этом случае вы можете получить доступ только к опции Ответ.

Послать SMS



Это меню позволяет вам послать SMS выбранному вами абоненту.

1. Выберите абонента в телефонной книге или нажмите [Новое](#) и введите новый номер.

Если выбрана телефонная книга в телефоне, нажмите [\(и\)](#), чтобы послать SMS на номер по умолчанию, или выберите другой номер (см. раздел "Редактирование записей и управление ими" на стр. 15).

2. Выберите один из 3 типов сообщений:

[Новое](#) Отправка нового сообщения.

[Посл. сообщ-е](#) Редактирование, изменение и повторная отправка последнего отправленного вами сообщения.

[Стандартная](#) Выбор стандартного сообщения, например, [Позвоните мне на этот номер](#), содержащего ваш номер, если он является первым в опции [Собств. номер](#) (см. стр. 14).

3. Нажмите [\(и\)](#), чтобы получить доступ к следующему набору опций:

[Сохранить](#) Сохранение текущего сообщения и связанных с ним иконки и мелодии, если они имеются, в меню [Архив SMS](#).

[Послать](#) Отправка текущего сообщения.

[Добавить звук](#) Присоединение мелодии.

Добав. графику

Присоединение цифрового изображения или анимации.

Вы можете отправить вместе с вашим SMS до 2 приложений 2 различных типов. Нельзя одновременно присоединить анимацию и картинку: если вы сначала выбрали анимацию, а потом картинку, будет присоединена только картинка, и наоборот.

Некоторые устанавливаемые изготовителем объекты поставляются с вашим мобильным телефоном как стандартные. Личные изображения и звуки, сохраненные в соответствующих меню, не могут быть отправлены, если авторские права на них защищены.

Послать SMS нескольким получателям



Это меню позволяет читать SMS всех типов – отправленные, полученные, прочитанные и/или сохраненные.

<Добав. адресат>

Выбор получателя(ей) в списке имен. После добавления имен выберите одно из них и нажмите **OK**, чтобы изменить номер или убрать его из списка.

Добавить медиа

Позволяет вам создать ваше сообщение. Повторите шаги 2 и 3 из раздела "Послать SMS".

Читать SMS



Это меню позволяет читать SMS всех типов – отправленные, полученные, прочитанные и/или сохраненные. Опция первого уровня **Удалить все** позволяет вам удалить сразу все SMS. Когда сообщение появится на дисплее, нажмите **OK**, чтобы получить доступ к следующим опциям:

Удалить

Удаление выбранного сообщения.

Перен. в архив

Сохранение сообщений в памяти телефона. Затем вы можете просмотреть их, выбрав **Сообщения > SMS > Архив SMS**.

Перемещение сообщения в список Архив SMS приводит к его удалению из списка Читать SMS.

Редакт. SMS

Редактирование, изменение и повторная отправка SMS (вы можете добавить картинку или звук).

Ответить

Если к редактируемому вами сообщению были прикреплены картинка или звук, вы должны сначала отделить их и сохранить в Альбоме картинок или Фонотеке. Затем снова добавьте приложение к вашему сообщению (см. стр. 28).

Сохр. графику

Сохранение рисунков и/или анимаций, прикрепленных к сообщению.

Перес- лать

Пересылка выбранного сообщения (выберите получателя в телефонной книге или введите номер вручную).

Сохр. номер

Сохранение номера отправителя, если он присоединен к сообщению.

Громк. св.

Звонок отправителю сообщения в режиме громкой связи.

Перез- вонить

Звонок отправителю сообщения (эта функция зависит от оператора).

Выбранн.

Извлечение номера, содержащегося в самом сообщении, если он заключен в двойные кавычки (можно ввести и извлечь несколько номеров).

Сохр. мелодию

Сохранение мелодии, отправленной с SMS.

Установки SMS



Установки SMS

Это меню позволяет вам настраивать ваши SMS с помощью следующих опций:

SMS центр

Выбор вашего SMS центра по умолчанию. **Если номер SMS центра не сохранен на вашей SIM-карте, вы должны ввести его.**

Подпись

По умолчанию подписью является ваш номер телефона, добавляемый в конец сообщения (длина которого соответственно уменьшается). Вы можете **редактировать, изменить и сохранить** подпись.

Период действия

Выбор времени, в течение которого ваше сообщение должно сохраняться в SMS центре. Эта опция полезна, когда получатель не соединен с сетью (и поэтому не может получить ваше сообщение немедленно).

Эта функция зависит от условий подключения.

Отв. маршрут

Позволяет вам **включить** или **выключить** данную опцию, позволяющую вам передавать номер вашего SMS центра вместе с сообщением. Ваш корреспондент сможет ответить вам, используя ваш SMS центр, а не свой. Это ускоряет передачу сообщений.

Эта функция зависит от условий подключения.

Отчет о доставке

Позволяет вам **включить** или **выключить** данную опцию, которая автоматически информирует вас посредством SMS о том, получено или нет ваше сообщение.

Эта функция зависит от условий подключения.

Авто-сохр. SMS

Позволяет вам **включить** или **выключить** данную опцию, которая автоматически сохраняет отправленные сообщения в меню **Архив SMS**.

Архив SMS



Архив SMS

Это меню позволяет вам просматривать все прочитанные и сохраненные сообщения и удалять все сообщения одновременно. Когда сообщение появится на дисплее, нажмите **OK**, чтобы получить доступ к следующим опциям: **Удалить**, **Редакт.SMS**, **Ответить**, **Переслать**, **Перезваний**, **Громк. св.**

Электронная почта

Если услуга электронной почты не входит в условия подключения, вы должны подписатьсь на нее и получить у провайдера необходимые настройки. В этом случае все параметры сообщаются вам вашим провайдером и/или оператором, как описано ниже; они должны быть введены без ошибок. Возможно, ваш

оператор сети одновременно является провайдером услуг электронной почты.

Это меню позволяет вам отправлять и получать электронные письма с приложениями или без них. Если ваш телефон заранее сконфигурирован, параметры уже заданы и вы не должны менять их, за исключением **логина, пароля и адреса электронной почты**, которые задаются вами при создании учетной записи электронной почты.

Чтобы вводить специальные символы, такие как @ или %, см. стр. 12.

Настройки

Нажмите **OK**, выберите **Сообщения > Эл.почта > Почт. ящик 1** и нажмите **OK**. Затем выберите **Настройки** и нажмите **OK**, чтобы получить доступ к следующим опциям:

Имя уч. записи Изменение имен **почтовых ящиков 1** и **2** **электронной почты**.

Учетная запись электронной почты может быть задана заранее и защищена от переименования.

Сервер E-mail

Конфигурирование настроек, необходимых для соединения с сервером электронной почты вашего интернет-провайдера.

В некоторых случаях **логин, пароль** и **адрес электронной почты** задаются лично вами при получении учетной записи. Вводите их без ошибок. Для **получения** электронных писем используется адрес **POP3**, а для **отправки - адрес SMTP**.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! При использовании электронной почты с подсоединением через GPRS, если ваш оператор сети мобильной телефонии **НЕ** является поставщиком услуг электронной почты, обратитесь к нему для получения правильного адреса сервера SMTP.

Разветвл. Это меню содержит дополнительные настройки, которые вам не придется менять.

Если поля этих меню пусты, или если вы сталкиваетесь с проблемами при попытке соединения, обратитесь к вашему интернет-провайдеру.

В большинстве европейских стран меню **SMTP-автентиф.** должно быть **выключено**: если оно **включено**, ваши электронные письма НЕ будут отправляться. Обратитесь к вашему провайдеру для получения полной информации.

Доступ к сети

Выбор типа сети, используемой при создании соединения, а также конфигурирование соответствующих настроек.

Носитель

- **GSM** или **GPRS**: ваш мобильный телефон будет использовать для работы с электронной почтой только сеть GSM или GPRS.
- **GPRS перв.**: ваш мобильный телефон будет сначала嘗試 установить соединение к сетью GPRS, а затем с сетью GSM, если сеть GPRS недоступна.

При выборе этой опции вам необходимо также сконфигурировать установки **GSM** и **GPRS**.

Уст-ки GSM

Позволяет изменить установки GSM:

- **Логин и пароль**,
- Предоставляемый оператором **номер телефона** для установления соединения (**ISDN** или **Аналоговые**),
- Время **Автогоразъединения** (более 30 сек.), по истечении которого соединение (если оно имеется) автоматически прерывается.

Отсутствие обмена данными с сетью в течение заданного времени неактивности приводит к автоматическому отсоединению.

Уст-ки GPRS

Обеспечивает изменение установок GPRS (те же поля, что и для установок GSM). Меню **APN** позволяет ввести адрес внешней сети, с которой вы будете соединяться.

Сообщения об ошибках во время соединения обусловлены главным образом неправильными настройками: перед первым использованием

обратитесь к оператору, чтобы получить правильные настройки.

Отправить почту



Отправ. почту

Это меню позволяет вам отправлять электронные письма одному получателю или сразу нескольким, в том числе электронные письма с приложением, например, картинкой в формате jpg. После получения ваши сообщения можно пересыпать, а приложения – просматривать с помощью подходящего программного обеспечения.

Если вы выходите из меню Послать по E-mail перед отправкой вашего электронного письма или отменяете выполняемую отправку, содержимое электронного письма удаляется без сохранения.

<Добав. адресат>

Если вы ввели адреса электронной почты абонентов, сохраненных в телефонной книге телефона (см. главу "Добавление записей в телефонную книгу" на стр. 14), это меню позволяет вам выбрать соответствующее имя в списке [телефонной книги](#).

После добавления имен выберите одно из них и нажмите [OK](#), чтобы изменить адрес электронной почты, удалить его из списка или добавить новое имя.

Если вы выбрали "телефонную книгу на SIM карте", окно редактирования позволит вам ввести адрес электронной почты.

Добавить медиа

Позволяет вам создать ваше сообщение: введите [тему](#) и [текст](#), затем нажмите [OK](#), чтобы получить доступ к следующим опциям:

- Добавить звук или Добав. графику, чтобы присоединить звук или рисунок к вашему электронному письму,
- Послать, чтобы отправить письмо выбранному получателю(ям),
- Измен. почту, чтобы полностью изменить ваше электронное письмо.

Вы можете присоединить к письму только один JPEG-файл. Чтобы научиться вводить текст, см. главу "Ввод текста или номера" на стр. 11. Если вы принимаете входящий звонок во время создания электронного письма, меню закрывается, и при отбое телефон переходит в режим ожидания.

Открыть почтовый ящик



Открыть Почтащик

Это меню позволяет вам соединяться с вашим почтовым ящиком и загружать заголовки электронных писем с сервера, а затем получать соответствующие электронные письма.

Оба почтовых ящика имеют одинаковые настройки и опции. Сконфигурировав их различным образом, вы сможете иметь на вашем телефоне два разных адреса электронной почты.

- Выберите Открыть Почтащик: ваш телефон автоматически соединяется с сервером электронной почты и загружает список заголовков электронных писем, если они имеются (пять за один раз).

- Если в конце списка стоит Дальше (или Предыдущ.), имеются заголовки других писем: выберите одну из доступных опций и нажмите , чтобы получить их.

Электронное письмо без приложения может быть автоматически отображено на экране "Подробности".

- Выберите заголовок и нажмите , чтобы отобразить Подробности. Каждый заголовок может отображаться со следующими иконками состояния:

[Без иконки]

Электронное письмо может быть загружено.



Размер электронного письма слишком велик, его нельзя загрузить.



Электронное письмо помечено для удаления.

- Нажмите и выберите Получить почту, чтобы загрузить электронное письмо. Повторяйте эту операцию, чтобы загрузить все электронные письма, связанные с каждым выбранным заголовком.

Если электронное письмо слишком велико (размер более 50 Кб), оно отвергается, и загрузка отменяется.

5. Если полученное вами электронное письмо содержит приложения (картинки, текст или другое электронное письмо), оно помечается определенной иконкой:

-  Содержит подробности заголовка электронного письма (дату и время, электронный адрес отправителя и т.п.); нажмите  , чтобы увидеть эти подробности.
-  Текст самого электронного письма может быть просмотрен как приложение; нажмите  , чтобы прочитать его (в этом случае дополнительные опции отсутствуют).
-  К электронному письму присоединен текстовый файл (только текст, формат ".txt"); нажмите  , чтобы прочитать его (в этом случае дополнительные опции отсутствуют).



Программа, необходимая для открытия этого приложения, отсутствует в вашем телефоне, или же электронное письмо слишком велико и поэтому не может быть загружено.



К полученному вами электронному письму прикреплено другое письмо (можно прикреплять одно за другим до пяти электронных писем, в этом случае дополнительные опции отсутствуют).



К данному электронному письму прикреплено изображение. Выберите его в списке и нажмите  два раза, чтобы сохранить его в вашем мобильном телефоне (при желании вы можете переименовать его).

Перед просмотром картинки с помощью меню Альбом картинок вы должны сохранить ее. См. подробности в главе "Альбом картинок" на стр. 59. В случае отсутствия достаточной памяти для сохранения новой картинки вы должны удалить какой-то элемент (имя,

событие или картинку), чтобы получить возможность сохранить новую картинку.

Если картинка слишком велика или имеет неподходящий тип файла, ваш мобильный телефон не сможет принять ее. При приеме картинки по электронной почте для получения оптимальных результатов действуйте следующим образом:

- Принимаемая картинка должна быть сохранена в форматах JPEG, BMP или GIF.
 - Размер файла картинки не должен превышать 50 КБ.
 - Оптимальный размер для правильного отображения - 128 x 160 пикселей (для создания картинки желаемого размера используйте стандартный графический редактор).
 - Имя файла должно содержать не более 10 символов. К ним вы можете добавить расширение, например, ".jpg".
6. Выберите заголовок электронного письма, затем нажмите , чтобы получить доступ к следующим опциям:

[Добав. в тел.книгу](#)

Добавление адреса электронной почты отправителя в вашу телефонную книгу, даже если вы еще не загрузили его электронное письмо.

Выберите [«Новое»](#), чтобы создать новую запись, или выберите имя в списке, чтобы добавить или изменить адрес электронной почты.

В этом случае вы должны выбрать телефонную книгу в телефоне; этот пункт меню НЕ отображается при выборе телефонной книги на SIM-карте

[Удалить](#)

Обозначение электронного письма для удаления (чтобы письмо утратило статус удаляемого, выберите эту опцию повторно). Когда вы выходите из меню [Эл.почта](#), вам предложат подтвердить удаление выбранного элемента(ов) из почтового сервера.

Ответить Ответ отправителю, адрес которого автоматически добавляется в список. Выполните инструкции, приведенные в главе "Отправить почту" на стр. 34.

Переадресовать Пересылка загруженного электронного письма другому получателю. Выполните инструкции, приведенные в главе "Отправить почту" на стр. 34.

Широковещательные SMS

Функция Широковещательные SMS зависит от сети.



Широковещательные SMS

Это меню позволяет управлять приемом информационных SMS, периодически рассылаемых всем абонентам по сети. Оно дает вам доступ к следующим опциям:

Получение Включение или выключение приема информационных сообщений.

Рубрики Позволяет вам указывать тип сообщений, которые вы хотите принимать.

- Выберите <Новое>, введите предоставленный оператором код и, при желании, присвойте ему имя, или
- Выберите присутствующий в списке тип, который вы можете изменить или удалить.

Вы можете ввести в список до 15 различных типов. Чтобы получить коды, соответствующие разным типам, обратитесь к вашему оператору.

Код региона

Позволяет выбрать тип сообщений, который вы хотите постоянно отображать на экране режима ожидания (в этом случае введите тип в меню Код региона и Рубрики).

Мгновенные сообщения

МгновенСообщ. Это меню позволяет включить или выключить функцию Мгновенные сообщения. При выборе Вкл. любое

полученное короткое сообщение (SMS) автоматически отображается в режиме ожидания.

Прокрутите его вниз, чтобы прочитать, и ответьте, нажав  дважды: первый раз, чтобы войти в экран редактирования, затем чтобы отправить ваше сообщение. Ваш телефон автоматически вернется в режим ожидания.

Если вы получили второе SMS во время чтения первого, ответьте на первое или нажмите , чтобы закрыть его. Затем мобильный телефон отобразит второе сообщение.

MMS



MMS

Это меню позволяет отправлять и принимать мультимедийные сообщения, называемые MMS и содержащие текст, картинки и звуки. Они могут состоять из одного или нескольких слайдов. Когда вы отправляете MMS на адрес электронной почты или другой мобильный телефон, MMS воспроизводится как слайд-шоу. Вы можете перейти непосредственно к меню MMS из режима ожидания длительным нажатием .

Сообщения

Если отображается сообщение "Память заполнена", вы должны удалить сообщения (например, стандартные, черновики, принятые сообщения).

Новое MMS

[Добавить адресат](#)

Выбор имени в [телефонной книге](#) или ввод [нового](#) номера или адреса электронной почты. Затем выберите один из номеров или адресов данного имени, если их несколько. Выберите имя и нажмите , чтобы [редактировать](#) его или [удалить](#) из списка, или добавьте новые имена.

Для доступа к адресам электронной почты необходимо выбрать телефонную книгу "в телефоне" (см. главу "Выбор телефонной книги" на стр. 13).

Добавить медиа

Позволяет вам создать ваше сообщение:

1. Добавить [рисунок](#), [текст](#) и/или [звук](#) (нажмите ▲ или ▼, чтобы перейти к следующей или предыдущей иконке, если она не выбирается автоматически; нажмите ☰, чтобы получить доступ к соответствующему меню), и создать новые слайды, нажав ►.
2. [Послать](#) MMS выбранному получателю(ям).
3. Получить доступ к [Вариантам MMS](#).

Хотя окно **просмотра** картинок при создании MMS имеет размеры 105 (Ш) x 55 (В) пикселей, максимальный размер картинки, которую вы можете **отправить**, равен 640 (Ш) x 640 (В) пикселей.

Нельзя посыпать картинки с защищенными авторскими правами.

Можно выбирать звуки из [фонотеки](#) или звуковые записи, созданные при создании MMS: в этом случае выберите [Запись](#), затем

[**<Новое>**](#) и выполните отображаемые на экране указания.

Нельзя прикрепить существующую голосовую запись.

Варианты MMS

Доступны следующие опции:

Добавить слайд

Позволяет создать новый слайд и добавить его в ваше слайд-шоу. Нажмите ▶ или ►, чтобы просмотреть слайды, если вы создали несколько слайдов.

Вы также можете нажать ►, когда выбрана последняя страница сообщения, которое вы сейчас создаете.

След. слайд / Предыд. слайд

Переход к следующему или предыдущему слайду.

Редакт. тему

Редактирование, изменение или ввод темы вашего сообщения.

[Удалить слайд](#)

Удаление выбранной страницы (если сообщение содержит несколько страниц).

[Сохр. черновик](#)

Сохранение вашего сообщения как черновика, который можно редактировать, закончить и отправить позже (см. стр. 42).

[Сохр. как шаблон?](#)

Сохранение вашего сообщения как шаблона, который вы можете использовать в дальнейшем в качестве основы для других MMS (например, сообщение типа "С днем рождения", см. стр. 42).

[Предв. просмотр](#)

Предварительный просмотр созданного слайд-шоу.

[Время показа сл.](#)

Изменение времени показа слайда, заданного в [Настройки > Уст-ки приложения](#) (см. стр. 43), а также задание периодичности смены слайдов.

Послать MMS

Закончив создание вашего сообщения, просто выберите [Послать MMS](#) и нажмите  . Если вы сохранили ваше MMS как черновик, эта опция также доступна из меню [Черновики](#). Если вы уже отправили MMS, выберите его в меню [Исходящ](#) и выберите [Послать MMS](#) снова.

Если при отправке черновика сообщения происходит ошибка, сообщение перемещается в меню Исходящ

Во всех случаях индикатор выполнения позволяет вам следить за отправкой вашего сообщения (нажмите  для отмены).

Получить MMS

Если размер MMS, которое надо загрузить, превышает свободную память в вашем телефоне, вы должны освободить память посредством удаления данных (картинок, звуков и т.п.). См. главу "Статус памяти" на стр. 62.

При получении MMS на экране отображается уведомление. См. главу "Настройки" на стр. 43, чтобы получить информацию об **автоматическом и ручном** режимах извлечения.

Если отправитель сообщения просит [Отчет о](#)

прочтении, вам будет предложено нажать для отправки такого отчета или для отказа от отправки отчета.

После загрузки MMS выберите его в списке **Входящ.** и нажмите , чтобы воспроизвести. Затем нажмите , чтобы получить доступ к следующим опциям **воспроизведения**:

Воспроизведение Возврат в автоматический режим: MMS воспроизводится как непрерывное слайд-шоу.

След. слайд / Предыд. слайд Переход к следующему или предыдущему слайду. Вы также можете нажать или при просмотре MMS в ручном режиме.

Открепить картинку Отсоединение картинки от текущего слайда и сохранение ее в [Альбоме картинок](#).

Открепить звук Отсоединение звука от текущего слайда и сохранение его в [Фонотеке](#).

Закрыть Закрытие MMS и возвращение в список опций.

Управление папками

Имеются четыре разные папки. Папка по умолчанию (активная) – это последняя выбранная вами папка.

Шаблоны Содержит все сообщения, сохраненные как шаблоны. Вы можете [Воспроизвести](#), [Редактировать](#) и [Удалить](#) их.

Черновики Содержит все сообщения, сохраненные как черновики, или сохраненные автоматически, если вы закрыли меню MMS до сохранения или отправки вашего MMS. Вы можете [Воспроизвести](#), [Редактировать](#), [Отправить](#) или [Удалить](#) черновики.

Исходящ. Содержит [отправленные](#) или [созданные](#), но еще [не отправленные](#) сообщения. Вы можете [воспроизвести](#) или [удалить](#) эти сообщения, просмотреть их подробности, [отправить](#) повторно или [переадресовать](#).

Входящ.

Содержит список всех уведомлений, отчетов о доставке и прочтении, прочитанные и непрочитанные MMS.

Вы можете Читать или Удалить уведомления и отчеты.

Вы можете Воспроизвести, Переадресовать, Ответить на MMS, отобразить Подробности или Удалить MMS

Уведомления автоматически удаляются после получения полного MMS. НЕ удаляйте уведомления до получения MMS, иначе вы не сможете получить его.

Сохраненные вами сообщения могут быть отправлены только из папок Черновики или Исходящие. Вы НЕ сможете восстановить удаленный вами элемент (сообщение, уведомление или отчет). Нажмите  , чтобы отменить удаление.

Настройки

Ваш телефон может быть изначально сконфигурирован для прямого доступа к предлагаемым услугам. В противном случае обратитесь к вашему оператору, чтобы

получить данные, описанные в настоящем разделе, и ввести их. Некоторые операторы обеспечивают дистанционную установку параметров доступа.

Доступны следующие настройки:

Режим извлечения

Позволяет вам выбрать:

Ручной режим: вы соединяетесь вручную с сервером, выбрав уведомление в папке Входящ., затем выбрав Читать для загрузки, затем Воспроизв.

Автоматически: принятное MMS сохраняется в папке Входящ. Выберите MMS и нажмите ►, чтобы воспроизвести его.

Этот режим выключается при роуминге.

Период действия

Выбор времени сохранения MMS на сервере от 1 часа до 1 недели (максимум). Эта опция полезна, когда получатель не соединен с сетью (и поэтому не может получить ваше сообщение немедленно).

Читать отчет	Эта опция может быть включена или выключена ; она информирует вас (посредством SMS) об изменении статуса отправленного вами MMS, то есть о том, было ли оно прочитано или удалено.	Время показа сл.	Позволяет вам выбрать периодичность смены слайдов MMS.
Отчет о доставке	Эту опцию можно включить или выключить ; она информирует вас с помощью SMS о статусе доставки, например, принято или отвергнуто ваше MMS.	Установки сети	Учетная запись сети используется для выбора профиля соединения из числа заданных вами (см. главу "Установки доступа" на стр. 23). Меню Носитель позволяет вам выбрать тип сети, используемой при установлении соединения: GSM , GPRS или GPRS перв. . Выберите MMS центр , чтобы ввести адрес сервера MMS, с которым вы будете соединяться. Адрес шлюза и Порт шлюза позволяют ввести IP-адрес и номер порта шлюза сервера.
Авто-сохр.	Эта опция может быть включена или выключена ; она позволяет вам автоматически сохранять сообщения, отправленные из меню Исходящ.		

8 · Фотосъемка

Ваш мобильный телефон содержит цифровую фотокамеру, позволяющую делать снимки, хранить их в телефоне, использовать в качестве рисунков фона или отправлять знакомым.

Как выполнить следующие операции...

Вкл./выкл. камеры Нажмите боковую кнопку Камера, чтобы включить камеру, ИЛИ нажмите и выберите Камера.

Чтобы выключить, длительно нажмите или закройте крышку.

Увеличение/уменьшение масштаба Нажмите или .

Изменение режима съемки (в соответствии с уровнем освещенности) Нажмите для переключения между режимами **Ночной** и **Нормальный**.

Изменение режима камеры Нажмите #=, чтобы переключить следующие опции: **VGA**, **Рисунок фона**, **Клип** или **ФотоВызов**.

Изменение эффекта Нажмите или для переключения спецэффектов (сепия, голубой и т.п.).

Доступ к настройкам камеры Нажмите при включенной камере.

Фотосъемка Нажмите боковую клавишу Камера, когда камера включена.

Сохранение снимка Сразу после снимка нажмите боковую клавишу Камера.

Удаление снимка Нажмите сразу после съемки кадра.

Доступ к опциям кадра Нажмите сразу после съемки.

Вкл./выкл. таймера автоспуска Нажмите .

Когда открыто любое меню, длительное нажатие  отменяет любое текущее действие и возвращает телефон в режим ожидания.

Фотосъемка

Настройки предварительного просмотра

Нажмите боковую клавишу Камера, чтобы появился экран предварительного просмотра. Объектив камеры автоматически фокусируется, и появляются иконки: **Зум**, **Эффекты**, **Режим камеры**, **Съемка**, **Таймер автоспуска**, **Освещенность** (нормальная/ночная).

Все опции и нажатия кнопок, описанные в данном разделе, применимы только при включенном режиме камеры, то есть когда на экране отображается окно предварительного просмотра. Вы также можете нажать , чтобы получить доступ к любым опциям (см. главу "Настройки" на стр. 49).

Режим камеры Размер снимка стандартного формата по умолчанию - **VGA** (640 x 480 пикселей).



При всех других режимах фотосъемки держите мобильный телефон вертикально и нажмите , чтобы переключиться на **Рисунок фона** (128 x 160 пикселей), **Клип** (128 x 128 пикселей) или **ФотоВьюз** (96 x 64 пикселей). Иконка выбранного **режима камеры** отображается в нижней части экрана.

Режим Клип позволяет вам записать голосовое сообщение сразу после съемки кадра. Подробная информация приведена в главе "FotoTalk: использование режима Клип" на стр. 48.

Эффекты Позволяет выбрать один из доступных эффектов (см. стр. 50).

Таймер авто- спуска

Позволяет [включить](#) или [выключить](#) опцию Таймер автоспуска (см. стр. 48).

Уро- вень осве- щен- ности

Доступны два режима съемки для разных уровней освещенности: **Нормальный** и **Ночной** (обозначается иконкой луны в верхней части экрана). Нажмите , чтобы переключиться между двумя этими режимами в зависимости от уровня освещенности.

Режим зума

Эта опция доступна во всех режимах:

- одноуровневый зум (x2) в режимах **Клип** и **Рисунок фона** (нажмите кнопку навигации  или , чтобы изменить настройку зума),
- двухуровневый зум (x2 и x4) в режиме **VGA**.

Фотосъемка

- Если опция Таймер автоспуска [выключена](#), а камера включена, нажмите кнопку "Камера", чтобы сделать снимок.
- Отображаемый номер является порядковым номером снимка. Нажмите:



Чтобы проигнорировать только что сделанный снимок и вернуться в режим предварительного просмотра.

Кнопка Камера



Чтобы сохранить снимок в [Альбоме картинок](#).

Количество снимков, которые вы можете сохранить, зависит от настроек: чем выше разрешение, тем больше размер файла. Если свободной памяти недостаточно, вы увидите предупреждение. В этом случае вы должны удалить данные перед сохранением нового снимка (см. главу "Статус памяти" на стр. 62).

При сохранении в Альбоме картинок снимкам присваиваются имена типа "img_1.jpg" и т.д. до 9999. Это не значит, что вы можете сделать до 9999 снимков – просто снимкам присваиваются номера от 1 до 9999. Затем нумерация снова начинается с 1.

Использование таймера автоспуска

1. Установите для таймера автоспуска **Вкл.**, затем нажмите кнопку Камера, чтобы запустить таймер (или нажмите , если эта опция **выключена**).
2. Обратный отсчет начинается с 10 секунд (это значение нельзя изменить). Сигнал "бип" звучит сначала за 3 секунды до съемки, затем в момент съемки.

Нажмите , чтобы остановить таймер и вернуться в режим предварительного просмотра, или нажмите , чтобы просто остановить таймер.

3. Когда снимок сделан, выполните указания, начиная с пункта 2 главы "Фотосъемка".

FotoTalk: использование режима Клип

Режим **Клип** позволяет вам создать клип, состоящий из изображения и звука.

1. Выберите режим **Клип**, затем нажмите кнопку Камера, чтобы сделать снимок.
2. Автоматически открывается окно **Запись звука**: запишите звук или сообщение (нажмите , чтобы отменить, , чтобы остановить запись, или дождитесь истечения максимального времени записи, равного 30 сек.).

3. Нажмите , чтобы получить доступ к следующим опциям:

Послать по MMS Чтобы **послать** ваш клип по MMS.

Воспр. клип Чтобы **воспроизвести** клип.

Сохранить клип Чтобы **сохранить** созданный клип: изображение в **Альбоме картинок** и записанный звук – в **Фонотеке**.

Изм. клип Чтобы **изменить** созданный вами клип.

ФотоВызов: идентификация звонящего по картинке и мелодии

Режим **ФотоВызов** позволяет создать картинку и связать ее с группой. Когда звонит абонент из данной группы, отображается соответствующая картинка. См. подробную информацию на стр. 15.

Просмотр картинок

Сохраняемые вами снимки автоматически размещаются в меню **Мультимедиа > Альбом картинок**. См. подробности в главе "Альбом картинок" на стр. 59.

Прием и выполнение звонка

При приеме звонка во время использования камеры:

- Ответ на звонок приводит к прекращению текущей операции камеры, а после отбоя ваш телефон вернется в режим ожидания.
- Отказ от звонка также приводит к прекращению текущей операции камеры и возвращению экрана предварительного просмотра.

Чтобы сделать звонок, вы должны сначала вернуться в режим ожидания.

Настройки

Нажмите  при активном режиме камеры, чтобы получить доступ к другим настройкам, отличным от тех, которые доступны непосредственно из экрана предварительного просмотра.

Последние заданные вами настройки сохраняются и действуют при повторном использовании камеры или до их изменения.

Общие настройки

Дата & время

Выбор данных, впечатываемых в снимки: **Время и дата**, **Дата** или ничего.

Режим камеры

Позволяет переключаться из одного режима камеры в другой: см. главу "Настройки предварительного просмотра" на стр. 46.

Качество картинки

Позволяет выбрать качество: **низкое, среднее, высокое**.

Настройки звуков

Позволяет установить звуки предупреждающего **сигнала** и сигнала **съемки**. Первый сигнал звучит за три секунды до съемки, второй – в момент съемки. Выберите **По умолчанию** или один из доступных звуков, затем нажмите , чтобы активировать его.

Переустановить настройки

Переход к настройкам по умолчанию.

Рамки

Позволяет выбрать рамку и применить ее к сделанному снимку (при этом автоматически устанавливается размер снимка 128 x 160 пикселей).

Эффекты

Позволяет выбрать эффект и применить его к сделанному снимку: [обычный](#), [черно-белый](#), [sepia](#), [цифровой](#), [тиснение](#), [негатив](#), [край](#) и [край 2](#).

Режим съемки (освещенность)

Позволяет выбрать один из двух доступных режимов: [Нормальный](#) и [Ночной](#). Режим по умолчанию - [Нормальный](#).

Таймер автоспуска

Установите эту опцию на [Вкл.](#), чтобы активировать ее, и нажмите  , чтобы вернуться в режим предварительного просмотра и делать снимки (см. стр. 48).

9 · Функция BeDJ

С помощью функции BeDJ вы можете создавать собственные звуки, используя стили или любые мелодии формата SP-MIDI или MIDI, сохраненные в вашем телефоне. Затем вы можете послать ваш собственный микс друзьям или родным, использовать его в качестве мелодии или сигнала и т.п.

Как выполнить следующие
операции...

Вкл./выкл. функции BeDJ

Чтобы включить BeDJ, нажмите  или выберите Мультимедия > BeDJ.

Нажмите и удерживайте  , чтобы выключить.

Вкл./выкл. дорожки

Нажмите одну из кнопок  - .

Нажмите 

Запись микс (начало и остановка)

Нажмите .

После остановки записи отображаются опции, относящиеся к записи (см. стр. 53).

Включить поле Темп

Нажмите .

Открыть список выбора дорожек

Нажмите и удерживайте одну из кнопок  - .

Открыть экран Помощь

Нажмите .

Открыть список опций BeDJ

Нажмите  перед записью.

При использовании функции BeDJ текущая используемая информация или выбранный пункт всегда отображаются оранжевым цветом.

Начинаем создавать миксы

Включение дорожек

1. Запустите BeDJ, выбрав **Мультимедиа > BeDJ** или нажав  в режиме ожидания.
2. В левой верхней части экрана BeDJ отображаются выбранный стиль по умолчанию (например, Groovy, Techno и т.п.), текущий темп, статус записи и название дорожки.
3. В нижней части экрана можно микшировать 9 треков, связанных с кнопками  - : для активации дорожки нажмите соответствующую ей кнопку.

Доступны максимум 14 дорожек; чтобы открыть список выбора дорожек, нажмите и удерживайте кнопки  - . Кнопка  всегда выделена для голосовой дорожки.

Изменение мелодий и инструментов дорожек

Перед активацией дорожек нажмите и удерживайте кнопки  - , чтобы изменить мелодии и инструменты по умолчанию:

Мелодия

Мелодия, используемая в выбранной дорожке – это мелодия, выделенная в списке. Нажмите  или  , чтобы выбрать другую мелодию, затем нажмите  или  , чтобы получить доступ к списку инструментов, используемых в данной мелодии.

Инструменты

Текущий инструмент, используемый в выбранной мелодии – это первый инструмент, выделенный в списке. Нажмите  или  , чтобы выбрать другой инструмент, затем нажмите  , чтобы вернуться на главный экран.

Изменение темпа

1. Нажмите  , чтобы активировать поле **Темп**; значение темпа выражается в ударах в минуту и применяется ко всем дорожкам.
2. Нажмите выделенные клавиши  или  , чтобы увеличить или уменьшить его,

затем нажмите или , чтобы вернуться на один экран назад.

Вы не можете менять темп во время воспроизведения дорожек или записи микса. Вы можете не сохранять темп, который применяется автоматически.

Запись микса

Начните запись

- Когда вы готовы записать микс, нажмите . Запускается таймер, выбрана красная иконка **Идет запись**.
- Во время записи вашего микса вы можете:

Активировать
дорожку

Нажать одну из кнопок
 -

Увеличить/
уменьшить
громкость
текущей
дорожки

Нажмите или

Выделить
предыдущую
или следующую
дорожку

Нажмите или .
Если дорожка активна, вы можете затем изменить ее текущую громкость.

Остановить
запись

Нажмите

Запись остановится автоматически, когда размер микса достигнет 50 КБ (около 2 мин.). Емкость зависит от доступной памяти телефона: выберите Мультимедиа > Статус памяти для получения информации о памяти.

Опции записи

Когда вы останавливаете запись микса, появляется окно со следующими опциями:

Ремикс Позволяет записать новый микс, используя те же дорожки.

Воспроизвести микс Воспроизводит только что записанный микс.

Сохранить микс Позволяет присвоить имя миксу и сохранить микс.

Послать по MMS Позволяет послать ваш микс как часть мультимедийного сообщения.

Послать через ИК Позволяет послать микс через ИК-порт.

Электрон. почта Позволяет послать микс по электронной почте.

Сохраненная запись появится под выбранным вами именем в списке Настройки > Звуки > Мелодии, а также в Мультимедиа > Фонотека. Вы можете выбрать ее как мелодию для входящих звонков и новых событий.

Создание вашего собственного стиля и микширование

Дополнительные опции позволяют вам создавать ваши собственные музыкальные стили непосредственно из имеющихся стилей BeDJ (например, Groovy, Techno, Disco) или из списка мелодий звонков (например, Bach, Cool, Dream и т.д.).

Список мелодий содержит файлы MIDI, которые вы можете загружать по электронной почте, через ИК-порт и т.д.

Из существующих файлов

1. При активном экране BeDJ нажмите для доступа к списку Опции.
2. Выбрав Миксы звонков или Стили BeDJ, просто выберите в списке одну из мелодий и нажмите , чтобы подтвердить ваш выбор.

3. Телефон автоматически возвращается к экрану BeDJ, и мелодия, связанная с выбранным звонком, делится на дорожки.
4. Как описано выше, затем вы можете включать и выключать дорожки, записывать ваш микс и т.п.

Количество включенных дорожек зависит от выбранной мелодии.

“С чистого листа”

1. При выборе опции Разветвл. функция BeDJ открывает новый набор пустых дорожек.
2. Нажмите и удерживайте : на экране появляется список всех файлов MIDI, имеющихся в вашем телефоне. Выберите один из них и нажмите .
3. Появляется новый список, отображающий все дорожки выбранного файла MIDI. Нажмите или , чтобы выбрать одну из них, затем нажмите , чтобы связать ее с кнопкой .
4. Повторите эти два шага, чтобы связать выбранные дорожки с кнопками - .
5. Сделав это, запишите ваш микс (см. стр. 53).

6. Нажмите  дважды, чтобы вернуться в обычный режим.

Развлекайтесь созданием миксов: вы можете связать любую из 16 дорожек любой выбранной мелодии звонка с кнопками  -  . Это дает вам множество возможностей полностью персонализировать ваш собственный микс.

Сохранение ваших собственных стилей

Вы можете сохранить ваш собственный [Стиль](#) в меню стилей BeDJ и использовать его в

далнейшем для создания нового микса. Этот новый стиль будет содержать все смикшированные вами дорожки, но без эффектов, примененных к миксу.

Прием звонка

При приеме звонка во время включенной функции BeDJ ваш мобильный телефон автоматически выключит звук.

1. При ответе на звонок функция BeDJ выключится, а после отбоя ваш телефон вернется в режим ожидания.
2. Если вы откажетесь от звонка или не ответите на него, экран BeDJ сохранится.

10 · Инфракрасный порт

Ваш мобильный телефон содержит технологию передачи данных через ИК-порт (также называемую IrDA), которая позволяет вам обмениваться данными с другими IrDA-совместимыми устройствами через беспроводный канал (например, с другим мобильным телефоном, ПК и карманного компьютером, принтером и т.п.).

Нельзя посыпать файлы с защищенными авторскими правами. При соединении с ПК убедитесь в том, что вы включили его инфракрасный порт.

Расположение устройств

Перед отправкой данных на другое устройство или получением данных от него необходимо правильно расположить это устройство относительно вашего мобильного телефона. Убедитесь в том, что соответствующие ИК-порты расположены напротив друг друга на расстоянии не более 50 см (см. рисунок). Также убедитесь в отсутствии препятствий на пути ИК-луча.



Послать данные

Чтобы отправить данные через ИК-порт вашего мобильного телефона, вы должны сначала выбрать отправляемый объект: при выборе картинки, звука, имени или события подменю дает вам доступ к опции **Послать**.

Как только ваш телефон находит другое IrDA-совместимое устройство, с которым он может обмениваться данными, автоматически происходит отправка. Сообщения отображаются на экране, чтобы вы могли отслеживать процесс.

Если телефон находит несколько IrDA-совместимых устройств, на экране отображается список, в котором вы можете выбрать нужное устройство. Нажмите **OK**, чтобы подтвердить и отправить выбранные данные.

Отправка отменяется, если ваш телефон не может найти другое устройство в течение заданного времени, если прерывается связь через ИК-порт или если вы отменяете процесс.

Прием данных

Включение IrDA



Чтобы получить данные, выберите ИК > Получить. Теперь ваш мобильный телефон готов к приему объекта и ждет, когда другое устройство IrDA отправит его. Как и при отправке, сообщения отображаются на экране, чтобы вы могли отслеживать процесс.

Прием отменяется, если ваш телефон не устанавливает связь с другим устройством в течение заданного времени, если прерывается связь через ИК-порт, если размер файла слишком велик или если вы отменяете процесс.

Сохранение полученных данных

Нажмите , чтобы получить доступ к следующим опциям:

Сохранить

Позволяет сохранить данные и затем вернуться в режим ожидания. Полученные объекты будут сохранены с их именами по умолчанию, которые вы можете изменить, выбрав их в соответствующих меню.

Показать

Позволяет отобразить подробности полученных данных (воспроизвести звук или отобразить картинку).

Отказ

Позволяет отказаться от полученных данных.

Использование телефона в качестве модема



Данные

Вы также можете использовать ваш мобильный телефон совместно с ПК или карманным компьютером для просмотра интернет-страниц или отправки факсов.

Для получения максимальной пользы от услуг, доступных благодаря IrDA (отправка и получение SMS, электронных писем и факсов, загрузка картинок и файлов MIDI в ваш

телефон, синхронизация телефонной книги, использование Мастера GPRS и т.п.), вы должны инсталлировать на вашем ПК приложение Mobile Phone Tools. Это приложение содержится на компакт-диске, поставляемом вместе с вашим телефоном.

Программное обеспечение, записанное на компакт-диске, несовместимо с компьютерами Apple® Macintosh®. Оно совместимо только с

Windows® 98 SE, ME, XP и 2000 (в этом случае требуется Service Pack 3 или более новый).

Отдельные программные модули, такие как Lotus Notes, Lotus Organizer и Microsoft Outlook, позволяют синхронизировать ваш мобильный телефон Philips и эти приложения; подробная информация об инсталляции и конфигурировании приведена в соответствующих руководствах пользователя.

11 · Мультимедиа

Фонотека



Фонотека

Это меню позволяет управлять сохраненными в вашем мобильном телефоне звуками, вашими **собственными мелодиями**, **стандартными мелодиями** или **записями**, а также прослушивать их. Войдя в одно из доступных подменю, выберите звук и нажмите , чтобы получить доступ к следующим опциям:

Удалить

Удаление выбранного звука.

Звуки из папки Стандартные мелодии не могут быть удалены.

Отправить по...

Отправка выбранного звука по электронной почте (см. стр. 31), через ИК-порт (см. стр. 56) или MMS (см. стр. 39).

Нельзя отправлять звуки с защищенными авторскими правами.

Установь д/ звонка

Установка выбранного звука в качестве **мелодии звонка**.

Установь д/ SMS/MMS

Установка выбранного звука в качестве **сигнала сообщения** (эта опция должна быть включена в меню **Настройки > Звуки**, см. стр. 17).

Переименовать

Переименование выбранного звука.

Альбом картинок

Для правильного сохранения и отображения картинок JPEG они должны иметь размеры и формат, поддерживаемые вашим мобильным телефоном (см. стр. 36).



Альбом картинок

Это меню позволяет вам управлять сохраненными в вашем мобильном телефоне картинками и отображать их.

При входе в одно из доступных подменю отображается текстовый список картинок, сохраненных в вашем телефоне. Для получения доступа к графическому дисплею выберите картинку в этом списке и нажмите ►. Нажмите , чтобы получить доступ к описанным ниже опциям (в каждом случае нажмите , чтобы вернуться на шаг назад, или , чтобы подтвердить и перейти к следующей опции).

Изм. изобр.

Добавить текст

Позволяет добавить текст к выбранной картинке. Нажмите клавишу навигации, чтобы передвинуть текст на экране.

Кратковременное нажатие перемещает текст на 1 пиксель, **длительное – на 5 пикселов.**

Нажмите  , чтобы вернуться в редактор текста, или  , чтобы подтвердить и перейти к следующей опции.

Добавить рамку или иконку

Позволяет добавить к выбранной картинке рамку или иконку.

Удаление

Позволяет Отменить последнее изменение картинки или Переустановить, то есть отменить сразу все изменения.

Нажмите  , чтобы отменить, или  , чтобы подтвердить.

Послать

Позволяет отправить выбранную картинку через ИК-порт, по электронной почте или MMS.

Сохранить

Позволяет сохранить картинку со всеми сделанными изменениями.

Удалить

Удаление выбранной картинки.

Картинки из папки Станд.Картинки не могут быть удалены. Если для сохранения новой картинки не хватает свободной памяти, вы должны удалить некоторые другие картинки.

Переименовать

Позволяет переименовать выбранную картинку: нажмите  , введите имя и нажмите  снова.

Отправить по...

Отправка выбранной картинки по электронной почте (см. стр. 31), через ИК-порт (см. стр. 56) или MMS (см. стр. 39).

Нельзя отправлять картинки с защищенными авторскими правами.

Повернуть

Позволяет повернуть картинку на 90° или 180°; нажмите  , чтобы подтвердить выбор.

Уст. как фон

Позволяет установить выбранную картинку в качестве **фона** (эта опция должна быть включена в меню **Настройки > Дисплей**, см. стр. 19).

Слайд-шоу ТВ



Сл-шоу ТВ

Эта функция позволяет отображать ваши картинки, перечисленные в **Альбоме картинок** (автоматически как слайд-шоу или вручную, одну за другой) на экране телевизора через дополнительный телевизионный кабель (см. стр. 89) или на главном (внутреннем) экране вашего телефона.

Телевизионный кабель (TV Link) может не поставляться с вашим телефоном. В этом случае он покупается дополнительно. См. подробную информацию в главе "Оригинальные аксессуары Philips" на стр. 89.

Ручной режим

Выберите **Сл-шоу ТВ**, затем **Ручной** и нажмите **OK**. Просмотрите полный список картинок, нажимая **▲** или **▼**.

Автоматический режим

Нажмите **▶**, чтобы активировать полноэкранный графический дисплей, и отправьте данные в телевизор; нажмите **◀**, чтобы вернуться к списку.

1. Выберите **Сл-шоу ТВ** и нажмите **OK**, затем выберите интервал времени между слайдами (5, 7 или 10 сек.) и нажмите **OK**.
 2. В появившемся списке:
 - Выберите **(Не)Отмечать все** нажатием **◀** или **▶**, чтобы выбрать сразу все картинки, или
 - Просмотрите список и выберите желаемые картинки или отмените выбор нажатием **◀** или **▶** (выбранные картинки отмечаются полями с флагом).
- В обоих случаях нажмите **OK**, чтобы запустить слайд-шоу, или **[Esc]**, чтобы остановить его.

- Выберите **(Не)Отмечать все**, чтобы отменить выбор всех картинок.

Последняя выборка/слайд-шоу автоматически сохраняется и может быть воспроизведена несколько раз подряд, даже если вы вышли из меню Сл-шоу ТВ.

При ручном просмотре или во время автоматического слайд-шоу нажмите  , чтобы открыть опции поворота (90° , 180° или 270°); выберите желаемую опцию и нажмите  . Изменения сохраняются автоматически.

Демонстрационный режим



Нажмите  , чтобы запустить **Демо**-фильм.

Если вы включили телефон без вставленной SIM-карты, это меню доступно в первом уровне меню.

Статус памяти



Статус памяти Это меню позволяет вам отображать доступную память в процентах. Память мобильного

телефона используется совместно несколькими функциями: альбомами картинок и фонотекой, сохраненными сообщениями, записями телефонной книги и организатора, играми и т.п.

Ваш мобильный телефон поставляется с большим числом звуков и картинок. Вы можете удалять звуки или картинки только из папки **Мои картинки** или **Собст.мелодии**, например, чтобы освободить пространство памяти для ваших собственных звуков и картинок.

Нажмите  , чтобы проверить статус памяти. Дисплей отображает свободную память в процентах и общую память телефона в килобайтах. Нажмите  снова и получите доступ к подробному списку разделов памяти, используемых каждой функцией.

Если при сохранении нового элемента появляется сообщение "Список полон" или если вы хотите освободить пространство памяти, вы должны удалить какой-нибудь элемент, чтобы иметь возможность создать или добавить новый элемент.

12 · Игры и приложения

Кирпичики

Это меню может зависеть от условий подключения. Поэтому его иконка и содержание могут меняться.



Кирпичики Это меню дает вам доступ к игре Кирпичики, цель которой – разрушить все кирпичики, ударяя по ним мячом. Разрушив все кирпичики, вы попадаете на следующий уровень. При этом используются следующие кнопки:



и

Перемещение ракетки влево или вправо.



и

Начало игры, бросок мяча влево или вправо.



Пауза в игре длительностью до 2 минут (затем экран переходит в режим ожидания, и игра проиграна).

JAVA



Ваш мобильный телефон поддерживает работу с приложениями JAVA, что позволяет вам запускать загружаемые из сети игры, созданные на этом языке.

Настройки

Доступ к сети

Носитель

Выбор типа сети, используемой при создании соединения, а также конфигурирование соответствующих настроек.

- **GSM** или **GPRS**: ваш мобильный телефон будет использовать для работы с электронной почтой только сеть GSM или GPRS.

- **GPRS перв.**: ваш мобильный телефон будет сначала пытаться установить соединение к сетью GPRS, а затем с сетью GSM, если сеть GPRS недоступна.

При выборе этой опции вам необходимо задать настройки GSM и GPRS. См. подробную информацию на стр. 23.

Адрес DNS

Позволяет вам ввести адрес DNS внешней сети передачи данных, к которой вы хотите подсоединиться.

Учетная запись сети

Позволяет вам выбрать один из профилей данных, которые вы задали в меню **Настройки > Уст-ки доступа** (см. стр. 23).

Автозагрузка

Позволяет вам **включить** или **выключить** автоматический запуск приложений JAVA. При выборе **Вкл.** приложение JAVA будет автоматически запускаться сразу после его установки.

Java приложения

Это меню позволяет вам запустить приложение Java.

Выберите папку, затем нажмите , чтобы получить доступ к списку приложений. Используйте клавиши  и , чтобы выбрать меню или опцию, затем выполните экранные указания. В любом случае вы можете длительно нажать , чтобы закрыть приложение.



Java – торговая марка Sun Microsystems, Inc.

13 · Экстра

Калькулятор



Это меню содержит следующие функции:

Сложение Нажмите ▶ или

Вычитание Нажмите ◀ или два раза.

Умножение Нажмите ▲ или три раза.

Деление Нажмите ▼ или четыре раза.

Равно Нажмите или .

Вводите цифры с помощью клавиатуры. Калькулятор производит вычисления с точностью до 2 десятичных знаков, результат округляется до большей десятичной цифры. Чтобы ввести точку, нажмите и удерживайте .

Мировое время



Мировое время

Это меню позволяет устанавливать и отображать местное время и время выбранного часового пояса.

Экран мирового времени

Позволяет вам отображать на экране ожидания местное время и время другого выбранного часового пояса с заданным фоном. Нажмите ▲ или ▼, чтобы включить или выключить данную опцию.

Эта функция недоступна при выборе Без часов (см. стр. 25) или при включенной опции Минован Сообщ (см. стр. 38).

Местн.установки

Домашнее время Нажмите ▲ или ▼, чтобы выбрать часовой пояс вашего региона.

Установка часов Позволяет вам установить время нажатием соответствующих кнопок. Вы также можете увеличить или уменьшить время поминутно нажатием ▲ или ▼.

Местное летн. время

Позволяет вам **включить** или **выключить** летнее время для местного часового пояса. См. подробную информацию на стр. 25.

Зарубежн.уст-ки

Другое время

Нажмите ▲ или ▼, чтобы выбрать часовой пояс.

Зарубеж- ное летн. время

Позволяет вам **включить** или **выключить** летнее время для зарубежного часового пояса. См. подробную информацию на стр. 25.

Будильник



Это меню позволяет вам установить будильники (макс. 3). Будильник

- Выберите будильник и нажмите ▲ или ▼, чтобы **включить** или **выключить** эту опцию.
- После **включения** введите время и нажмите **OK**.
- Затем выберите периодичность: **Один раз**, **Ежедневно**, **По будням**.

4. Затем выберите один из сигналов будильника. Нажмите **OK** для подтверждения.

Повторите описанные выше шаги, чтобы установить другие будильники.

Будильник сработает, даже если вы выключили телефон и если громкость звонка имеет значение Беззвучно. Когда будильник зазвонит, нажмите любую кнопку, чтобы выключить звонок.

Повтор будильника



Повтор будка

Это меню позволяет **включить** или **выключить** функцию Повтор будильника.

Установка режима Повтор будильника применяется ко всем установленным вами будильникам.

Когда звучит будильник, и режим Повтор будильника **включен**, нажмите любую кнопку (кроме **OK**), чтобы временно выключить сигнал, или дождитесь окончания сигнала. Будильник зазвучит снова примерно через 7 минут. Чтобы остановить повтор будильника, нажмите **OK** два раза во время сигнала.

Режим Повтор будильника автоматически выключается после 9 повторов сигналов.

Органайзер

Органайзер использует память мобильного телефона совместно с другими функциями (телефонной книгой, альбомом картинок, звуками и т.п.). Чтобы проверить доступную память вашего телефона, выберите Мультимедиа > Статус памяти.

Создать новое событие



Органайзер

Это меню позволяет вам создавать события и сохранять их в вашем органайзере. Если сигнал органайзера **включен** (см. стр. 18), звуковой сигнал "бип" извещает вас о наступлении события.

- Выберите **<Новое>**, затем тип создаваемого события (**Отпуск**, **Встреча**, **Что сделать**).
- Введите дату и время начала и окончания события и назовите его (например, "Встреча с Ивановым").
- Установите напоминание и периодичность: сигналы будут включаться в выбранное время.

Напоминание применимо только к событиям типа Встреча и Что сделать. Оно изменится при

изменении часового пояса (см. главу "Время и дата" на стр. 24).

Удалить старые события

Это меню позволяет вам удалять старые события. Введите начальную дату (прошедшую или будущую), начиная с которой будут удалены все предшествующие события, и нажмите **OK** дважды, чтобы удалить все события, предшествующие этой дате.

Чтобы удалить все события, установленные в вашем органайзере, введите начальную дату, которая наступит через несколько лет (например, 3 декабря 2010 года); при этом удаляются сразу все события с более ранними датами.

Управление событиями

Выберите событие в списке и нажмите **OK**, чтобы получить доступ к следующим опциям:

Удалить

Удаление
выбранного
события.

Изменить

Изменение
выбранного
события.

Послать по ИК

Изменение повторяющегося события также меняет все случаи данного события.

Передача выбранного события на другое устройство с ИК-портом.

Форматы отображения событий

События могут отображаться в различных форматах: **День**, **Неделя** или **Месяц**. Выберите желаемый формат отображения и нажмите **OK**, затем нажмите **◀** или **▶**, чтобы отобразить предыдущие или следующие день, неделю или месяц.

Учтите, что изменение часового пояса влияет на все напоминания организера: сигналы событий изменятся в зависимости от времени, отображаемого на экране (см. главу "Время и дата" на стр. 24).

Голосовая запись



Голос. запись

Это меню позволяет вам записывать до 20 разных звуков длительностью до 1 минуты в зависимости от статуса памяти.

Выберите **<Новое>**, чтобы записать новый звук. Выполните появляющиеся на экране указания и нажмите **OK** после записи вашего звука. Выберите его в списке, чтобы воспроизвести, или нажмите **OK**, чтобы **удалить** или **переименовать**.

Сохраненные записи не могут быть отправлены по MMS.

Евроконвертер



→Euro

Эти меню позволяет вам конвертировать определенную сумму из евро или в евро; для этого необходимо ввести сумму и нажать **OK**.

Используемая при конвертировании валюта определяется страной оператора, абонентом которого вы являетесь. Евроконвертер доступен при наличии соответствующих условий подключения и только в странах, использующих евро.

14 · Информация о звонках

Установки вызова



Это меню позволяет вам устанавливать все опции вызова (переадресацию, новый звонок и т.п.) и дает доступ к следующим меню:

Активная крышка

Эта опция позволяет вам ответить на входящий вызов, просто открыв телефон. Закрытие телефона всегда приводит к завершению текущего соединения.

Переадресация

Позволяет вам переадресовать входящие звонки на ваш почтовый ящик или на определенный номер (записанный в телефонной книге или нет) и применима к звонкам следующих типов: [Данные](#), [Голос](#), [звонки](#) и [Факс](#) звонки.

Перед включением этой опции вы должны ввести номера ваших почтовых ящиков (см.

ниже). Эта функция зависит от условий подключения и отличается от перевода звонка, который происходит при наличии одного или нескольких текущих звонков.

Безусловный

Переадресация всех входящих звонков.

Предупреждение. При выборе этой опции вы не будете получать звонки до тех пор, пока не выключите ее.

Условный

Позволяет вам выбирать, при каких обстоятельствах должна происходить переадресация входящих звонков: [Нет ответа](#), [Недоступен](#) или [Когда занято](#). Каждую опцию можно установить независимо от других.

Статус

Отображает статус всех переадресаций.

Почтовые ящики

Позволяет вводить номера вашей голосовой почты (если они не содержатся на вашей SIM-карте).

В некоторых случаях вам, возможно, придется ввести два номера: один – для прослушивания голосовой почты, второй – для переадресации звонков. Обратитесь к вашему оператору для получения дополнительной информации по этой теме.

Автодозвон

Позволяет вам **включить** или **выключить** автодозвон. Если автодозвон **включен**, и телефон вызываемого абонента занят, ваш телефон автоматически продолжает набирать номер повторно до успешного соединения или пока не будет выполнено максимальное число попыток (10). Телефон издает звуковой сигнал "бип" в начале каждой попытки, а также особый звуковой сигнал "бип" при успешном соединении.

Интервал времени между дозвонами увеличивается с каждой следующей попыткой.

Любая кнопка

Позволяет принимать звонки нажатием любой кнопки, кроме , используемой для отказа от звонка.

Новый звонок

C GSM

Применяется ко **всем звонкам**, **голосовым звонкам**, звонкам для передачи **факсов** и **данных**. Если включена эта опция, вы слышите звуковой сигнал "бип", когда кто-то пытается дозвониться до вас при наличии активного звонка. Выберите опцию **Статус**, чтобы узнать, включена или нет функция Новый звонок с GSM.

Эта функция зависит от условий подписки. Обратитесь к вашему оператору.

C GPRS

Позволяет **включить** или **выключить** функцию Новый звонок применительно к входящим голосовым звонкам при наличии соединения с GPRS.

Вход. идентиф.

Позволяет вам **показать** другому абоненту ваш номер или **скрыть** его. Опция Статус

информирует вас о том, включена эта функция или нет.

Список вызовов



Список вызовов

Это меню предоставляет вам список исходящих и входящих звонков, а также попыток автодозвона и информацию о звонках. Звонки (сделанные, пропущенные и принятые) отображаются в хронологическом порядке, начиная с последнего.

Список вызовов

Выберите запись и нажмите , чтобы просмотреть дату, время, номер, статус любого выбранного вызова и узнать, отправлен он был или получен.

Нажмите снова для получения доступа к следующим опциям: **Звонок** данному абоненту, **Громк. св.**, **Послать SMS**, Послать по MMS, Удалить выбранный звонок или Сохранить ассоциированный номер (если он еще не сохранен в телефонной книге).

Сброс

Очистка сразу всего списка.

Если входящий в этот список номер также содержится в вашей телефонной книге, на дисплее отображается соответствующее имя. Нажмите или , чтобы выбрать номер для повторного набора и нажмите . Нажмите для отбоя.

Счетчик звонков



Счетчик звонк.

Это меню позволяет вам контролировать стоимость и длительность ваших звонков.

Счетчики GSM

Это меню дает вам доступ к описанным ниже опциям.

Функциональность счетчиков GSM-звонков не распространяется на соединения WAP. Большинство упомянутых здесь опций зависит от условий подключения.

Общ. длительность Отображение или сброс длительности исходящих или входящих звонков.

Посл. звонок Отображение подробностей последнего сделанного звонка.

В конце звонка

Включение или выключение регулярного отображения длительности и/или стоимости каждого звонка после отбоя.

Общая сумма

Отображение общей стоимости и обнуление счетчика (операция может быть защищена кодами PIN/PIN 2).

- Опция **Показать** позволяет отобразить потраченную сумму, вычисленную по заданному тарифу.
- Опция **Переустановить** позволяет обнулить текущую **общую стоимость**.
- Опция **Показ. баланс** позволяет проверить остаток средств на вашем счете (сравнивается с ранее установленным лимитом).
- Опция **Отменить лимит стоим.** позволяет отменить лимит стоимости.
- Опция **Лимит стоим.** позволяет ввести лимит стоимости, используемый в меню Показ. баланс.

- Опция **Изменить тариф** позволяет вам устанавливать или менять тариф (стоимость единицы времени). Сначала введите используемую валюту (не более трех символов), затем - стоимость единицы времени.

GPRS счетчики

Эта функция зависит от сети и условий подключения.

Последнее мобильное соединение

Эта опция отображает последний сеанс связи или объем данных, переданных по вашему мобильному телефону (например, после соединения WAP по GPRS).

Последнее РС-соединение

Эта опция отображает последний сеанс связи или объем данных, переданных с вашего ПК.

Счетчики вашего мобильного телефона могут отличаться от счетчиков, используемых вашим оператором. Поэтому показания счетчиков, отображаемые на дисплее, следует рассматривать как ориентировочные, но НЕ являющиеся основой для реальных расчетов.

15 · Услуги оператора

Большинство пунктов этого меню зависят от условий подключения и оператора. Поэтому показанные ниже меню могут быть доступными или недоступными. Обратитесь к вашему оператору сети для получения дополнительной информации.

Предоставляемые услуги могут требовать выполнения телефонного звонка или отправки SMS, за которые может взиматься плата.

WAP



WAP

Это меню обеспечивает вам доступ к услугам, предоставляемым вашей сетью – например, Новости, Спорт, Погода и т.п.

Если ваш телефон сконфигурирован заранее, вы можете не менять описанные в данном разделе настройки. Некоторые операторы обеспечивают дистанционную установку настроек.

Чтобы запустить сеанс WAP, выберите [Услуги операт. > WAP > Домаш страница](#):

Нажать ▲
или ▼

Нажать

Нажать

Нажмите и
удерживайте

Просмотр
электронных
страниц.

Выбор выделенного пункта.

Возвращение к предыдущей
странице.

Завершение сеанса WAP.

*Вы также можете выбрать
Опции > Выход и нажать
.*

Ваш мобильный телефон соединится с сетью, используя установки доступа, заданные в меню Настройки > Сеть (см. стр. 22). В случае сбоя связи, это будет В меню на экране. Нажатие на , открывает доступ к опциям WAP.

Домашняя страница

Это – ссылка на первый сайт WAP, на который вы попадаете при инициации сеанса WAP. В большинстве случаев этот пункт меню сконфигурирован заранее для соединения со домашней страницей WAP вашего оператора. Чтобы изменить данную домашнюю страницу по умолчанию, см. раздел "Опции" на стр. 75.

Закладки

Это меню позволяет вам сохранять адреса ваших любимых сайтов WAP, переименовывать их и быстро получать доступ к ним из списка.

Нажмите  во время просмотра, затем выберите Закладки: поля Имя и URL автоматически заполняются информацией, соответствующей просматриваемой странице.

Выберите <Добав. закладку> и начните вводить новое имя, чтобы появился экран редактирования. Нажмите , затем аналогичным образом введите адрес URL. Меню Упр. закладками позволяет удалить или редактировать выбранную закладку.

Ввод адреса

Это меню позволяет вводить адрес сайта WAP, с которым вы соединяетесь при его выборе (быстрый способ получения доступа к адресам WAP без сохранения их с помощью закладок).

Все адреса, которые были введены в этом меню и с которыми вы соединялись хотя бы один раз, будут отображены в списке. Выберите один из пунктов и нажмите , чтобы снова соединиться с соответствующей страницей, не вводя полный адрес повторно.

Настройки

Измен. дом.стран.

Изменение имени и адреса домашней страницы:

Начните вводить новое имя: экран редактирования появится автоматически.

Выбрать профиль

Выбор одного из доступных профилей и последующее задание настроек соединения для каждого из них (нажмите  /  чтобы выбрать / отменить выбор).

Все описанные ниже настройки соединения применяются к выбранному профилю.

Безопас- ность

Отображение списка установленных сертификатов (а затем отображение их подробностей или удаление), информации о сеансе или текущего сертификата.

Переимен. профиль	Переименование текущего выбранного профиля (начните вводить новое имя, чтобы появился экран редактирования).	Опция Носитель позволяет вам выбрать тип сети, используемой выбранным профилем при установлении соединения (см. стр. 23).
Опции браузера	Включение/выключение загрузки картинок, присоединенных к страницам WAP.	Опции Адрес прокси и Порт прокси позволяют вам задать адрес шлюза и номер порта, используемые при создании соединения WAP с помощью выбранного профиля.
	<i>При выборе Никогда уменьшается общее время загрузки просматриваемых страниц.</i>	<i>Нажмите и удерживайте , чтобы ввести ":"</i>
Кэш	Очистка области памяти телефона, где хранятся страницы, просмотренные во время сеанса WAP.	
Соединение	Опция Выбор соединения позволяет вам выбрать один из профилей данных, которые вы задали в меню Настройки > Установки доступа (см. стр. 23).	Папка push Это меню позволяет вам автоматически управлять сообщениями, отправленными вам сетью и / или вашим оператором, и читать их. Если оно содержит адрес WAP, нажмите  , чтобы соединиться с сайтом WAP.
		Опции Во время просмотра нажмите кнопку  или  для доступа к следующим опциям:
	Домаш. страница	Доступ к домашней странице по умолчанию.

Назад	Возвращение к предыдущей просмотренной странице.
Вперед	Переход к следующей просматриваемой странице.
Обновить	Повторная загрузка просматриваемой в текущий момент страницы с соответствующего сервера.
Сохр. как дом.стр.	Сохранение текущей просматриваемой страницы WAP как домашней страницы по умолчанию.
Сохранить как...	Сохранение встроенных в страницы картинок, которые отображаются в Альбоме картинок .
Выход	Завершение сеанса WAP.

Строки GSM

Телефон поддерживает стандартные строки GSM, которые могут быть использованы, например, для включения следующих услуг:



Включение услуги
Новый звонок.



Включение функции
переадресации, если
нет ответа.



Включение функции
переадресации, если
абонент недоступен.

Тональные сигналы DTMF

Вы можете посылать тоновые сигналы DTMF для управления некоторыми телефонными услугами в любой момент во время звонка нажатием любых кнопок от до , а также и .

Вы также можете присоединить последовательность сигналов DTMF к телефонному номеру перед его набором (или сохранением в [телефонной книге](#)). Телефонный номер и последовательность сигналов DTMF должны быть разделены символом ожидания. Для получения символов паузы или ожидания нажмите и удерживайте . Ожидание отображается на дисплее буквой , пауза – буквой . Например, чтобы прослушать сообщения (допустим, установлен код 3), записанные на вашем автоответчике (пароль 8421) с телефонным номером 12345678, вы можете набрать: [12345678w8421p3](#).

Выполнение второго звонка

Вы можете сделать второй звонок во время активного звонка или удерживаемого звонка. Наберите во время активного соединения номер или выберите имя в телефонной книге, затем нажмите . Первый звонок переводится на удержание, и в нижней части экрана появляется номер. Затем набирается второй номер. Затем вы можете:

Нажать

Выбор опции **Переключить** для переключения звонков (один переводится на удержание, другой становится активным).

Нажать

Отбой на активной линии (другой звонок остается на удержании).

Ответ на второй звонок

Зависит от условий подключения.

При получении второго звонка во время активного первого звонка телефон издает сигнал "бип", и на экране появляется сообщение **Новый звонок**. Затем вы можете:

Нажать

Ответ на звонок (первый звонок переводится на удержание). Затем нажмите и выберите:

- Опцию **Переключить** для переключения звонков (один переводится на удержание, другой становится активным).
- Опцию **Конференция** для включения нового абонента в конференцию.

Нажать

Отказ от приема звонка.

Нажать

Выбор опции **Конец** для завершения текущего звонка и ответа на входящий звонок.

*Чтобы принять второй звонок, вы должны выключить функцию **Переадресация** для голосовых звонков (см. стр. 69) и включить функцию **Новый звонок** (см. стр. 70).*

Ответ на третий звонок

Зависит от условий подключения.

Когда вы говорите по телефону, и один звонок находится на удержании, вы можете принять

третий звонок. Вы можете закончить один из звонков, после чего ответить на третий или добавить звонящего в конференцию (см. ниже). Эта услуга ограничена двумя текущими звонками (один – активный, другой – на удержании).

Конференция

Зависит от условий подключения.



Вы можете создать конференцию, сделав несколько исходящих звонков, или при наличии нескольких одновременных соединений. Максимальное число участников равно пяти; вы можете прервать все соединения нажатием .

Сначала позвоните первому абоненту, затем второму (см. выше главу "Выполнение второго звонка"). Нажмите  и выберите **Конференция**. Повторяйте этот процесс до подключения пятерых участников.

Если во время конференции поступает входящий звонок, и число участников меньше

пяти, вы можете принять этот звонок и добавить этого абонента в **конференцию** (если уже подключены пять участников, вы можете ответить на звонок, но не можете добавить абонента в конференцию).

Опции **Участники конференции** позволяют отсоединить участника конференции, выбрав для этого **Удалить участка**, или выбрав **Частный звонок**, чтобы поговорить отдельно только с этим участником (другие участники переводятся на удержание).

Явно заданный перевод

Зависит от условий подключения.

Вы можете установить соединение между активным звонком и звонком, находящимся на удержании, выбрав опцию **Перевод**. Когда перевод выполнен, вы отключаетесь.

Эта функция отличается от Переадресации, которая происходит до того, как вы отвечаете на звонок

ИКОНКИ И СИМВОЛЫ

В режиме ожидания на внешнем или главном внутреннем экранах могут одновременно отображаться несколько символов.

Если символ сети не отображается, сеть в данный момент недоступна. Возможно, вы находитесь в области плохого приема; переместитесь в другое место.



Беззвучно – Телефон не звонит при приеме звонка.



Виброзвоз – Ваш телефон будет вибрировать при приеме звонка.



Подключение GPRS – Ваш мобильный телефон подключен к сети GPRS.



SMS – Вы получили новое сообщение.



Голосовая почта – Вы получили новую голосовую почту.



Аккумулятор – Полоски указывают уровень зарядки аккумулятора (4 полоски – полная зарядка, 1 полоска – низкий уровень зарядки).



Будильник включен.



Роуминг – Символ отображается, когда ваш телефон зарегистрирован в сети, отличной от вашей домашней (особенно когда вы находитесь за рубежом).



Память SMS заполнена – Память для хранения сообщений заполнена. Удалите старые сообщения, чтобы принимать новые.



Безусловная переадресация на номер – Все ваши входящие голосовые звонки переадресуются на номер, отличный от номера голосовой почты.



Безусловная переадресация на ящик голосовой почты – Все ваши входящие звонки переадресуются в голосовую почту.



Домашняя зона – Зона, задаваемая оператором вашей сети. Зависит от условий подключения, дополнительную информацию можно получить у вашего поставщика услуг.



Сеть GSM: ваш телефон подключен к сети GSM.



Качество приема: чем больше полосок видно, тем лучше качество приема.



Опция "Мгновенное сообщение" включена.



Память телефона заполнена данными. Удалите данные, чтобы сохранить новые.



Сообщение MMS – Вы получили новое мультимедийное сообщение.



Сообщение WAP – Вы получили сообщение, сохраненное в папке push для wap.

Меры предосторожности

Радиоволны



Ваш сотовый телефон содержит **маломощный радиопередатчик и приемник**. При работе он излучает и принимает радиоволны. Радиоволны переносят ваш голосовой сигнал или данные на базовую станцию, соединенную с телефонной сетью. Сеть управляет мощностью излучения телефона.

- Ваш телефон излучает/принимает радиоволны на частоте GSM (900 / 1800 МГц).
- Сеть GSM управляет мощностью излучения (от 0,01 до 2 Вт).
- Ваш телефон соответствует всем применимым нормам безопасности.
- Знак CE на вашем телефоне указывает на соответствие европейским требованиям по электромагнитной совместимости (89/336/EEC) и директивам по низковольтным устройствам (73/23/EEC).

Вы несете **ответственность** за ваш сотовый мобильный телефон. Чтобы не причинить вреда себе самому, другим лицам и телефону, прочитайте и выполните все указания по безопасности, а также доведите их до

сведения всех, кому вы временно передаете ваш телефон. Во избежание несанкционированного использования вашего телефона соблюдайте следующие правила:



Храните ваш телефон в защищенном и недоступном для детей месте.

Не записывайте ваш PIN-код. Постарайтесь просто запомнить его.

Выключайте телефон и вытаскивайте аккумулятор, если не собираетесь использовать его в течение длительного времени.

Используйте меню **Безопасность** для замены PIN-кода после покупки телефона и включения опций ограничения звонков.



Конструкция вашего телефона отвечает требованиям всех соответствующих законов и предписаний. Однако ваш телефон может создавать помехи другим электронным устройствам. Поэтому при использовании вашего сотового телефона дома и во время поездок вы должны соблюдать все **местные рекомендации и предписания**. Особенно важно соблюдать правила использования сотовых телефонов в автомобилях и самолетах.

Внимание общественности некоторое время было сосредоточено на возможной опасности

для здоровья пользователей сотовых телефонов. В связи с этим были рассмотрены результаты современных исследований по радиоволновой технологии, включая технологию GSM, и для обеспечения защиты от воздействия радиоволновой энергии были определены нормы безопасности. Ваш сотовый телефон **соответствует всем применимым нормам безопасности** и Директиве по радиотехническому и телекоммуникационному пользовательскому оборудованию 1999/5/ЕС.

Всегда выключайте ваш телефон в перечисленных ниже местах

Энергия радиоволн может оказывать воздействие на недостаточно защищенное или **чувствительное электронное оборудование**. Эти помехи могут приводить к сбоям в работе.

Перед посадкой в **самолет** и/или при размещении телефона в вашем багаже; использование мобильного телефона в самолете может создавать опасность для управления самолетом, нарушать работу мобильной телефонной сети и являться нарушением закона.



В **больницах**, поликлиниках, других лечебных учреждениях и любых местах, рядом с которыми может находиться **медицинское оборудование**.



В местах с **потенциально взрывоопасной атмосферой** (например, на автозаправочных станциях и в местах с наличием в воздухе пыли, в частности, металлической).

В автомобиле, перевозящем воспламеняющиеся продукты (даже если он запаркован), или в автомобиле, работающем на сжиженном нефтяном газе (СНГ); сначала проверьте, отвечает ли такой автомобиль применимым правилам безопасности.

В местах, где просят выключать радиопередающие устройства, например, в каменоломнях и других областях, где проводятся взрывные работы.



Узнайте у производителя автомобиля, не будет ли влиять энергия радиоволн на используемое в автомобиле **электронное оборудование**.

Пользователи кардиостимуляторов

Если вы пользуетесь **кардиостимулятором**:

- Всегда держите включенный телефон на расстоянии более 15 см от вашего кардиостимулятора, чтобы не допустить воздействия возможных помех.
- Не носите телефон в нагрудном кармане.
- Для уменьшения возможных помех подносите телефон к уху, удаленному от кардиостимулятора.
- Выключайте телефон, если вы подозреваете, что он создает помехи.

Пользователи слуховых аппаратов

Если вы пользуетесь **слуховым аппаратом**, проконсультируйтесь с вашим врачом и изготавителем слухового аппарата, чтобы узнать, подвержено ли используемое вами устройство воздействию помех от сотового телефона.

Улучшение работы телефоны

Для улучшения функционирования вашего телефона, уменьшения излучения радиоволн и расхода энергии батареи, а также обеспечения безопасной работы соблюдайте безопасные приведенные ниже рекомендации.



Для обеспечения наилучшей работы телефона рекомендуется использовать его только в нормальном рабочем положении (когда вы не используете режим «громкая связь» или головную гарнитуру).

- Не подвергайте ваш телефон воздействию очень высоких или очень низких температур.
- Обращайтесь с телефоном бережно. Любое неправильное использование телефона приводит к аннулированию международной гарантии.
- Не погружайте телефон в жидкости; если ваш телефон стал влажным, выключите его, вытащите аккумулятор и дайте им высохнуть в течение 24 часов перед дальнейшим использованием.
- Для очистки телефона протирайте его мягкой тканью.
- При исходящих и входящих звонках расходуется одинаковое количество энергии аккумулятора. Однако мобильный телефон расходует меньше энергии в режиме ожидания, когда он находится в одном месте. Когда вы перемещаетесь в пространстве в режиме ожидания, ваш телефон расходует энергию для передачи в сеть информации о последнем местонахождении. Установка подсветки на более короткий период времени, а также

Меры предосторожности

отказ от ненужного перемещения по меню также помогут вам сохранить энергию аккумулятора для продления времени разговора и ожидания звонков.

Информация, отображенная на аккумуляторе

Ваш телефон работает от перезаряжаемого аккумулятора.

- Используйте только предусмотренное зарядное устройство.
- Не сжигайте аккумулятор.
- Не деформируйте и не открывайте аккумулятор.
- Не допускайте замыкания контактов аккумулятора металлическими предметами (например, находящимися в кармане ключами).
- Не подвергайте телефон воздействию высоких температур (выше 60°C), влаги или химически агрессивной среды.



Используйте только оригинальные аксессуары Philips, поскольку использование других аксессуаров может привести к повреждению вашего телефона и аннулированию всех гарантийных обязательств.

Поврежденные части следует заменять на оригинальные запасные части Philips; эту

работу должен выполнять квалифицированный специалист.

Не используйте ваш телефон во время управления автомобилем



Это снижает ваше внимание и создает опасность.
Соблюдайте

перечисленные ниже указания:

Сосредоточьте все ваше внимание на управлении автомобилем. Перед использованием телефона вы должны съехать с дороги и остановиться.

Соблюдайте местные правила в странах, где вы используете ваш телефон GSM при вождении.

Если вы хотите использовать ваш телефон во время управления автомобилем, установите автомобильный комплект громкой связи, предназначенный для этой цели и помогающий сосредоточить внимание на вождении.

Позаботьтесь о том, чтобы ваш телефон и автомобильный комплект не закрывали подушки безопасности и другие установленные в автомобиле средства безопасности.

В некоторых странах на общественных дорогах запрещено использование автомобильных осветительных приборов или клаксона для извещения о входящих телефонных звонках. Выясните местные правила.

Нормы EN 60950

В условиях жаркого климата или при длительном воздействии солнечных лучей (например, через окно дома или автомобиля) температура корпуса вашего телефона может повыситься, особенно если он имеет металлизированное покрытие. В этом случае будьте осторожны, когда вы берете телефон в руки, и воздержитесь от его использования при температуре окружающей среды выше 40°С.

Охрана окружающей среды



Пожалуйста, помните о необходимости соблюдать местные правила утилизации упаковочного материала, отработавших

аккумуляторов и старых телефонов; пожалуйста, способствуйте их утилизации.

Philips помечает аккумуляторы и упаковочные материалы стандартными символами для облегчения утилизации и правильной ликвидации ваших отходов.



Перечеркнутый контейнер для мусора означает, что аккумулятор не следует выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами.



Символ "Лента Мебиуса" означает, что помеченный им упаковочный материал является утилизируемым.



Символ "Зеленая точка" означает, что был сделан финансовый вклад в объединенную национальную систему сбора и утилизации отходов (например, EcoEmballage во Франции).



Символ "Бегущие стрелки" на пластиковых лотках и пакетах обозначает, что материалы являются утилизируемыми и изготовлены из пластика.

Устранение неисправностей

Телефон не включается

Вытащите и снова установите аккумулятор (см. стр. 1). Убедитесь в том, что вы вставили штекер зарядного устройства в соответствующее гнездо (см. главу "Зарядка аккумулятора" на стр. 3). Затем заряжайте телефон, пока полоски на иконке аккумулятора не остановятся. И наконец отключите аккумулятор от зарядного устройства и попробуйте включить мобильный телефон.

При включении телефона на дисплее появляется сообщение "ЗАБЛОКИРОВАН"

Кто-то嘗試ed использовать ваш телефон, не зная PIN-кода или кода разблокирования (PUK). Обратитесь к вашему поставщику услуг.

На дисплее появляется сообщение "Ошибка IMSI"

Не отображается символ

Эта проблема связана с условиями вашего подключения. Обратитесь к вашему оператору.

Соединение с сетью отсутствует. Вы находитесь в радиотени (в туннеле или между высокими зданиями) или вне зоны действия сети. Попробуйте переместиться в другое место, повторно соединиться с сетью (особенно за рубежом), проверьте наличие внешней антенны, если она используется, или обратитесь к оператору сети для получения помощи или информации о сети.

Дисплей не реагирует (или реагирует медленно) на нажатие кнопок

При очень низких температурах дисплей медленнее реагирует на нажатие кнопок. Это – нормальное явление, не влияющее на работу телефона. Поместите телефон в теплое место и попытайтесь еще раз. В других случаях, пожалуйста, обратитесь к поставщику вашего телефона.

Ваш телефон не возвращается в режим ожидания

Нажмите и удерживайте  , или выключите телефон, проверьте правильность установки SIM-карты и аккумулятора, включите телефон снова.

На экране телефона не отображаются номера входящих звонков

Эта функция зависит от сети и условий подключения. Если сеть не посыпает номер абонента, на дисплее вместо номера появится сообщение **Звонок 1** или **Неизвестный звонок**. Свяжитесь с вашим оператором для получения подробной информации по этому вопросу.

Не удается отправлять текстовые сообщения

Некоторые сети не поддерживают обмен сообщениями с другими сетями. Проверьте правильность ввода номера вашего SMS центра или обратитесь к оператору для получения информации по этому вопросу.

Не удается получать и/или сохранять картинки JPEG

Если картинка слишком велика или имеет неподходящий тип файла или слишком длинное имя, ваш мобильный телефон не сможет принять ее. Подробная информация по этому вопросу приведена на стр. 36.

При зарядке аккумулятора на его иконке не отображаются полоски, а контур мигает

Заряжайте аккумулятор только при температуре окружающей среды в диапазоне от 0°C до 50°C. В других случаях, пожалуйста, обратитесь к поставщику вашего телефона.

На дисплее появляется сообщение "Ошибка SIM"

Проверьте, правильно ли установлена SIM-карта (см. стр. 1). Если проблема сохраняется, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к вашему оператору.

Вам кажется, что вы пропускаете некоторые звонки

Чтобы получать все звонки, убедитесь в том, что функции "Условная переадресация" и "Безусловная переадресация" выключены (см. стр. 69).

При попытке использовать какую-то функцию из меню на дисплее отображается сообщение "НЕ РАЗРЕШЕНО"

Некоторые функции зависят от сети. Поэтому они доступны при условии, что они поддерживаются сетью или условиями вашего подключения. Свяжитесь с вашим оператором для получения подробной информации по этому вопросу.

На дисплее отображается сообщение "ВСТАВЬТЕ ВАШУ SIM КАРТУ"

Вам кажется, что время автономной работы телефона (без подзарядки) меньше указанного в руководстве пользователя

Проверьте, правильно ли установлена SIM-карта (см. стр. 1). Если проблема сохраняется, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к вашему оператору.

Время автономной работы телефона зависит от ваших настроек (например, от громкости, длительности подсветки и т.п.) и используемых функций. Чтобы увеличить время автономной работы, а также всегда, когда это возможно, выключайте неиспользуемые функции.

Ваш телефон не работает должным образом в вашем автомобиле

Автомобиль имеет много металлических частей, которые поглощают электромагнитные волны, что может влиять на работу телефона. Предлагается автомобильный комплект с внешней антенной, позволяющий вам делать и принимать звонки, не перемещая трубку.

Узнайте у местных властей, разрешено ли в данной местности пользоваться телефоном во время управления автомобилем.

Ваш телефон не заряжается

Убедитесь в том, что вы вставили штекер зарядного устройства в соответствующее гнездо (см. главу "Зарядка аккумулятора" на стр. 3). Если аккумулятор полностью разряжен, иконка зарядки может появиться на экране через несколько минут (иногда через 5 минут) после начала зарядки.

Оригинальные аксессуары Philips

Некоторые аксессуары, такие как стандартный аккумулятор и зарядное устройство, включаются в стандартный комплект мобильного телефона. Другие аксессуары могут продаваться в составе торгового комплекта (в зависимости от оператора или продавца) или отдельно. Поэтому комплектация может быть разной.

Для улучшения функционирования вашего телефона Philips и сохранения условий гарантии всегда покупайте только оригинальные аксессуары Philips, разработанные специально для вашего телефона. Компания Philips Consumer Communications не несет ответственности за любые повреждения, вызванные использованием неавторизованных аксессуаров.

Зарядное устройство

Заряжает аккумулятор от любой розетки с переменным напряжением. Малые размеры

позволяют переносить устройство в портфеле или сумке.

Зарядное устройство, подключаемое к гнезду прикуривателя

Вставляется в любое автомобильное гнездо питания и заряжает аккумулятор.

Автомобильный комплект высокого качества

Это компактное устройство позволяет использовать ваш мобильный телефон Philips в режиме "громкой связи" и обеспечивает высокое качество звучания. Комплект подключается к дополнительному гнезду питания бортовой сети автомобиля.

В некоторых странах запрещено пользоваться телефоном во время управления автомобилем. Для обеспечения безопасной и правильной установки автомобильного комплекта громкой связи мы рекомендуем вам поручать эту работу квалифицированным специалистам.

Головная гарнитура высокого качества

Врезная кнопка ответа позволяет не тратить время на поиски телефона. Чтобы ответить на входящий звонок, достаточно нажать эту кнопку.

Телевизионный кабель

Этот кабель для передачи данных позволяет вам показывать слайд-шоу на экране телевизора. Просто вставьте один конец кабеля в гнездо для головной гарнитуры затем подключите видеоразъем этого кабеля к видеовходу (Video IN) вашего телевизора или видеомагнитофона.

Подробная информация о выборе картинок и демонстрации слайд-шоу приведена в главе "Слайд-шоу ТВ" на стр. 61.

Комплект для передачи данных

Обеспечивает легкое подключение внешнего оборудования к вашему мобильному телефону Philips для передачи данных. Кабель USB обеспечивает передачу данных с высокой скоростью между вашим телефоном и компьютером. Просто подключите кабель к вашему телефону для осуществления автоматической синхронизации организера и телефонной книги за нескольких секунд. Программное обеспечение позволяет вам отправлять факсы и SMS, загружать картинки и мелодии.

Заявление о соответствии

Отдел,

**мобильной телефонии компании Philips France, находящийся по адресу
4 rue du Port aux Vins - Les patios
92156 Suresnes Cedex
FRANCE**

заявляет исключительно под свою собственную ответственность, что продукт

**Philips 655
CT 6558**

или сотовый мобильный телефон GSM 900/GSM 1800
TAC: 353881

к которому относится настоящее заявление, соответствует следующим нормам:

**EN 60950, EN 50360 and EN 301 489-07
EN 301 511 v 7.0.1**

Настоящим мы заявляем, что были проведены все необходимые радиотехнические испытания и что вышеназванный продукт отвечает всем применимым требованиям Директивы 1999/5/ЕС.

Процедура оценки соответствия, упомянутая в статье 10 и подробно описанная в Приложении V Директивы 1999/5/ЕС, была выполнена в отношении статей 3.1 и 3.2 с участием следующего уведомленного органа:

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK

Идентификационное обозначение: **0168**

Ле-Ман, 28.10.2004 г.

Жан-Омер Кифуани
Менеджер по качеству

Если ваш телефон Philips не работает должным образом или является неисправным, пожалуйста, верните его в место покупки или доставьте в ваш местный сервисный центр Philips. Информация о сервисных центрах и технической документации, относящаяся к вашему оборудованию, приведена в Международной гарантии, поставляемой в коробке с продуктом.



ME 69